

# Les Expos échangeront les joueurs malheureux

MONTREAL — Depuis le temps que le receveur Barry Foote voulait être échangé, son vœu a été exhaussé. En compagnie du lanceur Dan Warthen, il portera dorénavant les couleurs des Phillies de Philadelphie, à la suite de la transaction, bâclée in extremis par le gérant général Charlie Fox.

"Foote m'a téléphoné à Houston hier matin, pour s'informer s'il y avait du nouveau. Il semblait heureux d'apprendre la transaction. Paul Owens, directeur général des Phillies m'a laissé entendre que Foote partagerait la besogne avec Bob Boone et que le vétéran Tim

McCarver agirait comme receveur quand Steve Carlton lancerait. Je pense que c'est une bonne transaction pour les deux clubs", de commenter le directeur général des Expos.

Foote, âgé de 25 ans, n'était pas heureux à Montréal où il est bien évident, il n'y avait pas de place pour deux bons receveurs de la trempe de Foote et Gary Carter. Carter s'était gagné le poste au camp d'entraînement et Foote n'avait pris part qu'à 15 parties cette saison, frappant pour 245. Il avait exprimé à nouveau son mécontentement lors d'une conférence de presse convo-

quée à l'arrivée des Expos à Houston, dimanche soir.

"Je ne garderai aucun joueur qui n'est pas heureux avec les Expos", de souligner Charlie Fox. "Si un joueur est mécontent à Montréal, il n'a qu'à le faire savoir et il ne moisira pas ici." Fox avait révélé à Houston que Foote n'était pas tellement en demande et que plusieurs clubs n'étaient pas intéressés à ses services, lorsqu'ils apprennaient le salaire qu'il voulait, soit entre \$350,000 et \$400,000 pour trois ans.

"Les Phillies semblent disposer à satisfaire les exigences de Barry, car

Paul Owens n'a fait aucune remarque, quand j'ai mentionné le salaire qu'il voulait. Foote devra négocier son contrat à Philadelphie. Il serait idiot de ne pas en venir à une entente avec la direction de son nouveau club, à moins qu'il persiste à vouloir jouer son option et à devenir agent libre à la fin de la saison", de souligner Charlie.

Foote en était à sa quatrième saison avec les Expos. Il a frappé pour .262 en 1974, .194 en 1975 et .234 l'an dernier. Warthen est un artilleur gaucher de 24 ans qui a toujours connu de nombreux ennuis avec son contrôle. Il a eu une fiche

de 8-6 avec les Expos en 1975 et de 2-10 l'an dernier.

Cette saison, Warthen avait remporté deux victoires et subi trois défaites et sa moyenne de points mérités était de 7.97. En 12 parties, dont six comme partant, il avait donné 38 buts sur balles en 35 manches en plus de 33 coups sûrs et sept circuits.

"Je suis bien content de partir, même si je ne pensais nullement d'être échangé. Je n'ai rien contre l'organisation, mais je n'ai jamais été heureux à Montréal à cause des taxes et du climat. Des inconvenients m'empêchaient de me

concentrer", de dire Warthen. Comme excuses, on pourrait difficilement trouver pire.

Wayne Twitchell a eu 29 ans et 10 mois. Il a connu sa meilleure saison en 1973 avec une fiche de 13-9. Il a connu une mauvaise saison en 1974 à la suite d'une opération à un genou l'année précédente. L'an dernier il a conservé une fiche de 3-1 et une moyenne de points mérités de 1.74 en 26 parties.

Cette année, il n'a pu remporter une seule victoire en 12 parties avec les Phillies. Il a un bilan de 0-5 et une moyenne de points mérités de 4.50.

## Echange profitable aux deux équipes

# Seaver prouvera sa valeur avec les Reds

Sparky Anderson, gérant des Reds, semblait enchanté d'avoir fait l'acquisition de Seaver.

"Avec Seaver, nous aurons un personnel de lanceurs exceptionnels. Si sa venue ne nous aide pas, rien au monde ne le fera."

"Avec les Reds, Seaver pourra prouver sa valeur", a ajouté Anderson. "Avec une équipe défensive comme la nôtre, Seaver verra à ce que peu de joueurs atteignent les buts. Il pourra se fier à l'équipe. C'est le meilleur lanceur des majeures", a dit Anderson au sujet de Seaver dont la fiche cette année est de 7-3. "Il a toujours le don de connaître des débuts de match fulgurant et nous l'aiderons. Au bâton, il se débrouille bien et il sait comment exécuter les coups retenus."

Le joueur de troisième but Pete Rose a déclaré que les Reds ont obtenu Seaver parce qu'ils avaient beaucoup à offrir en retour. "J'es-

père qu'il lancera aussi bien avec nous qu'il le faisait avec les Mets." Pour sa part, le lanceur Jack Billingham a pris les choses avec un grain de sel. "Nous avons obtenu Seaver et nous avons donné beaucoup en retour. Généralement, j'étais du groupe qui partait. C'est pour cela que je vais trouver curieux d'être sur les lieux."

Le gérant Anderson a mentionné que la venue de Seaver était attendue depuis un certain temps alors que les partisans des Reds l'avaient ovationné lors d'un match contre les Mets. "Je ne dirai pas que Seaver va gagner tous les jours mais je vous assure qu'il a déjà gagné le cœur de tous les amateurs de Cincinnati", a ajouté Anderson.

Le lanceur Zachry a semblé déçu des événements. En fait, il n'était que le troisième homme dans le marché. Depuis que Eastwick avait été échangé, il savait qu'il quitterait

Cincinnati. Quant à Flynn, un réserviste chez les Reds, il a admis être très heureux de rejoindre les Mets où il aurait l'occasion de jouer régulièrement.

"Tom Seaver sera meilleur avec les Reds qu'avec les Mets, parce que les Reds marqueront plus de points pour lui. Tom est l'un des meilleurs dans le métier. Je suis convaincu qu'il gagnera régulièrement pour son nouveau club. Avec Seaver, les Reds seront pratiquement invincibles. Je pense maintenant qu'ils dépasseront les Dodgers dans la course au championnat."

Telle a été la réaction de Tony Perez, chez les Expos, en apprenant l'acquisition du vainqueur du trophée Cy Young à trois reprises par les champions du monde. Seaver, à propos, fera ses débuts dans l'uniforme de son nouveau club au stade olympique samedi après-midi. Il lancera contre le grand Santo

Aloala. Ce sera Jack Billingham contre Steve Rogers.

Contrairement à ce qu'en pensent certains gens, Perez ne croit pas que les Mets aient fait cadeau de Seaver aux Reds. "Ils ont donné beaucoup aux Reds. Pat Zachry est un bon lanceur comme l'indique d'ailleurs sa fiche. D'accord, il n'est pas un Seaver, mais il lancera encore dans les majeures, alors que Tom aura pris sa retraite."

"Flynn n'a jamais fait parler de lui, car il n'a pas eu l'occasion de jouer régulièrement à Cincinnati. Il a beaucoup de potentiel. Il aidera les

Mets en jouant quotidiennement et ce pour plusieurs saisons. Henderson est un jeune de qui l'on dit beaucoup de bien. Il semble peut-être à première vue que les Reds ont eu le meilleur de l'échange, car ils n'ont pas eu à sacrifier aucun de leurs réguliers, mais au cours des années, cette transaction sera plus profitable aux Mets", de poursuivre Perez.

Perez savait que les Reds n'allaient pas démantibuler leur équipe pour obtenir Seaver. "Ils ont dit qu'ils n'allaient céder aucun de leur huit joueurs réguliers en retour pour

Seaver. A ce compte-là, ce n'est pas une surprise", d'ajouter Tony

Perez ne croit pas les rapports voulant que Sparky Anderson ne sache pas comment diriger ses lanceurs. "Il se fie naturellement aux recommandations de l'instructeur des lanceurs, Larry Shepard, mais en qualité de gérant, c'est lui qui est le patron."

"Chez les Reds, la philosophie concernant les lanceurs diffère des autres clubs. On n'attache pas tellement d'importance aux lanceurs partants. S'il y a quelque chose, on mise beaucoup plus sur la relève.

# Les Nordiques se font chipper deux sélections

En cinq ans, les Nordiques de Québec n'ont attrapé que trois joueurs suite à l'encan amateur: Brodeur, Constantin, Jean Bernier.

Ils n'auront aucune difficulté à couper les amarres avec cette ère de pain noir au lendemain d'une impressionnante cueillette tournée vers les joueurs du Québec, et tout cela même si les choses n'ont pas fonctionné au goût de Maurice Filion et du dépisteur Yvan Prud'homme.

Et oui, les Nordiques n'ont frappé que pour .333, hier après-midi. Ils n'ont embroché qu'un seul de



**CLAUDE LAROCHELLE**  
(Tous droits réservés. Le Quotidien et Edimedia)

leurs trois premiers choix, soit le colosse attaquant Lucien Deblois, 6 pieds et 200 lbs, des Esperviers de Sorel.

Ils se sont fait chipper leur deuxième sélection Jere Gillis du Sherbrooke qu'il avait d'excellentes chances d'attraper au Colisée, et leur troisième choix, l'excellent défenseur Brad Maxwell enlevé par Birmingham avant que les Nordiques ne puissent parler pour une troisième fois.

En désespoir de cause, ils ont décroché par la suite John Anderson des Malboros, recueilli par les Maple Leafs de Toronto de la LNH. Une capture perdue à l'avance? Les Québécois entretiennent de bonnes relations avec son agent Norm Kaplan, et Anderson peut servir d'appât dans une transaction pour Maxwell avec les Bulls. Après tout, John Bassett a entraîné passablement d'anciens Malboros en Alabama.

Quoi qu'il en soit, les Québécois tentent de récupérer un athlète avec lequel ils s'étaient presque entendus à l'avance. Comme au repêchage de la LNH, il y avait quelques arrangements préalables.

"Oui, les des étaient pipés en ce qui concerne quelques joueurs, reconnaît Yvan Prud'homme. C'est surtout vrai en ce qui concerne Lucien Deblois. Pas question de perdre notre premier choix cette année. Nous avons fait le nécessaire comme nous l'avions fait pour les deux autres."

## Face au Forum

Donc Lucien Deblois c'est dans le sac, ce qui est un fichu de bon départ, avant de frapper certaines embûches. Jere Gillis était une conquête presque assurée pour Québec, et c'était pourquoi Maurice Filion a sondé, hier matin, les possibilités d'une entente pour obtenir un autre choix de première ronde.

En réalité quand Filion voulait écarter la fusion avec la LNH pour cette année, il pensait à cet encan

amateur où il pourrait garnir sa besace sans trop d'entraves. Rien n'est encore désespéré avec les manœuvres possibles. Les Nordiques ne sortent pas du repêchage avec un pétard mouillé, et ils ont de quoi se donner de la profondeur.

Le "sleeper" dans tout ça, c'est-à-dire le patineur encore méconnu qui pourrait se développer sur le tard est le géant Pierre Lagacé des Remparts. Encore une fois cette année, le club de l'AMH se heurte de plein fouet avec les Canadiens de Montréal qui ont déjà capturé Lagacé ainsi que Alain Côté des Saguenéens de Chicoutimi. En se frottant avec le Forum, les Nordiques n'ont jamais été trop chanceux.

"Il y a un commencement à tout, rétorque Yvan Prud'homme. Je pense que ce peut être à notre tour de jouer une surprise aux Canadiens. Et pourquoi pas puisque le spectre de mourir à Halifax s'implante davantage."

Dans un encan comme celui-là, l'homme propose, Dieu dispose. Les Nordiques en avaient assez de faire figure de légumes dans ce repêchage, et ils se sont préparés de façon tenace. C'est la première année que les Nordiques ont un éclaircissement à plein temps, et Prud'homme n'a pas perdu son temps. Il a eu de constants contacts avec les athlètes, les agents, et les entraîneurs des équipes juniors. Et pas seulement au Québec.

"C'est une première bonne expérience, et si nos projets peuvent se matérialiser, nous avons l'intention d'engager d'autres dépisteurs, et implanter un système d'une haute efficacité", certifie Prud'homme. On relèvera cet été les fruits d'une première saison de sérieux préparatifs à ce chapitre.

## Morts de rire!

Le gardien Richard Brodeur se dit satisfait de son contrat en précisant qu'il n'a pas demandé de millions... "Parce que ça ne se fait plus", dit-il. Mais son avocat Pierre Martin précise rapidement que son poulailler n'est pas dans la rue avec cette phrase: "Non, nous n'avons pas insisté sur une clause de non-mineures. S'il va dans les mineures avec le salaire qu'il gagne, nous sommes morts de rire."

Les Nordiques de Québec pourraient abandonner leur club-école de Lewiston, dans le Maine... Yvan Prud'homme a en quelque sorte vendu la mèche en disant ceci: "Nous allons essayer d'effectuer un changement qui plaira énormément aux athlètes qui ne peuvent rester avec les Nordiques."

L'encrê était à peine séchée sur le contrat de Jacques Demers avec les Stingers qu'il recevait un premier appel... C'était un coup de fil de Rick Dudley qui lui a débité un message louangeur... "Cincinnati ne pouvait faire un meilleur choix, lui a-t-il jeté. Tous les joueurs auront maintenant la conviction de jouer pour le meilleur entraîneur au monde."

L'un des premiers gestes de Demers a été de communiquer avec Maurice Filion pour lui débiter l'avertissement suivant: "Sur papier, les Stingers ont beaucoup plus de potentiel que les Racers. Les Nordiques ont gagné la coupe Avco, cette année, mais mon premier objectif en prenant les commandes à Cincinnati, est d'aller enlever cette coupe à Québec."



Tom Seaver... quitte New York avec le sourire.

(Téléphoto AP)

# Remue-ménage au sein de plusieurs formations

## Selon la Presse Associée

Certains joueurs comme Eastwick et Kingman étaient très fiers de quitter leur ancienne équipe. Mais ce fut tout le contraire avec Seaver, qui avait peine à cacher ses émotions et qui a même versé plusieurs larmes.

On lui a demandé ce qu'il pensait des supporters des Mets et il n'a pu répondre à la question immédiatement. Il n'a pu retenir ses larmes et a même quitté la salle. Il est revenu quelques minutes plus tard, mais encore là, l'émotion était trop forte.

En ce qui concerne les amateurs de baseball, je leur ai fourni de grands moments et ils m'ont repayé au centuple. L'ovation que j'ai reçue l'autre soir... a-t-il dit sans pouvoir terminer sa phrase. Après de longues minutes pendant lesquelles il tentait d'étouffer d'autres larmes, il a pris le calepin d'un reporter, se sentant incapable de parler et a écrit: "L'ovation, l'autre soir, quand j'ai atteint la marque de Koufax, demeurera toujours dans ma mémoire comme un des plus grands mo-

ments de ma vie." C'est ainsi qu'il a quitté le vestiaire des Mets.

Eastwick était plutôt fier de quitter Cincinnati.

"Ils m'ont échangé contre peu et je m'en doutais. J'espère que les Reds remporteront le championnat. Je l'espère, mais exclusivement pour les joueurs, pas pour la direction. Un jour, on comprendra quelle sorte de gens dirigent cette organisation."

Kingman n'a pas versé de larmes lui non plus.

Les Mets ont toujours été une organisation de lanceurs, a-t-il dit. Ils l'ont toujours été et le sont encore.

Non, plus maintenant.

Dans les autres échanges conclus avant la date limite, les Mets ont envoyé Dave Kingman, un coéquipier de circuits, aux Padres de San Diego pour Bobby Valentine, un réserviste, et le jeune lanceur Paul Siebert. Ils ont ensuite échangé Mike Phillips à

St. Louis contre les services de Joel Youngblood.

Les Angels ont échangé le lanceur Don Kirkwood et deux joueurs des ligues mineures aux White Sox de Chicago contre le lanceur partant Ken Brett.

Les Rangers du Texas ont acheté le lanceur Dock Ellis, des A's d'Oakland, ont échangé le lanceur Steve Hargan aux Braves d'Atlanta contre un joueur qui sera nommé plus tard, ont échangé le joueur de troisième but Jim Fregosi aux Pirates de Pittsburgh contre les services du joueur d'utilité Ed Kirkpatrick et ont vendu Rick Auerbach à Cincinnati.

Les Astros de Houston ont envoyé le voltigeur Willie Crawford à Oakland en échange du voltigeur Dennis Walling et ont cédé le receveur Cliff Johnson aux Yankees de New York contre les services de deux joueurs des mineures et un joueur à être nommé plus tard.

# Vallières mise sur le travail d'équipe

Par Pierre Fellice

Au moment où Alain Vallières entreprendra le tour cycliste du Lac-Saint-Jean, ce matin, il sera gonflé à bloc d'optimisme et de ce désir de vaincre qui animent normalement un jeune de 17 ans.

"Question de forme physique, ça marche terrible", vous lancera le seul coureur junior à faire partie de l'équipe qui représentera le Saguenay-Lac-Saint-Jean pour l'occasion. "Tout ce qui importe pour moi au départ, c'est de pouvoir

terminer cette fameuse compétition d'endurance".

Le jeune cycliste de Chicoutimi sait pertinemment que son expérience ne peut être mise à profit au cours de ce tour de 210 milles au total, compte tenu qu'il en est à sa toute première année de compétition et qu'en plus il vivra une épreuve du genre pour la première fois. Reste qu'il mise beaucoup sur le travail d'équipe pour en arriver à des résultats concrets.

"Nous sommes cinq sur six à faire partie du même club cycliste", sou-

ligne Vallières. "De ce fait, nous avons l'habitude de nous entraîner ensemble, et c'est un point qui peut devenir très important au fil des étapes. Je sais toutefois que la compétition ne sera pas facile avec la présence en course de plusieurs compétiteurs de fort calibre".

Jusqu'ici cette saison, Vallières a remporté les honneurs de sa catégorie au cours des deux compétitions officielles, dont celle contre la montre dimanche dernier. Qui plus est, au classement général junior-senior de ces deux épreuves, il a récupéré des troisièmes places en autant d'occasions.

"Personnellement, je suis prêt à faire face à la musique, et je pense qu'il en est de même pour les autres membres de l'équipe régionale", poursuit Vallières. "Notre entraîneur, Lucien Brunel, nous a prodigué d'excellents conseils et l'entraînement s'est notamment déroulé en fonction de deux étapes quotidiennes, chose à laquelle, mis à part deux compétiteurs qui étaient du tour l'an dernier, nous n'étions pas familiers. Restera maintenant à nous acclimater à l'allure de la course".

Outre Vallières, l'équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera formée de Benoit Simard, Pierre Fortin, Serge Tremblay, Jacques Fortier et Harold Beaulieu.

D'autre part, en fin de soirée hier, les organisateurs du deuxième tour cycliste du Lac-Saint-Jean ont fait savoir que douze équipes seraient du départ ce matin à Alma, deux autres s'étant ajoutées au dix déjà inscrites.

Les deux nouvelles venues sont celles de l'Outaouais et du Lac-Saint-Louis.

Notons que le départ officiel de cette deuxième édition du tour cycliste du Lac-Saint-Jean sera donnée à 11h00 ce matin, au CREPS d'Alma, et les cyclistes auront à parcourir les 60,3 kilomètres qui les sépareront de Roberval. Par la suite, en soirée à compter de 18h00, la deuxième étape se déroulera à St-Félicien. Il s'agira alors d'un critérium de 56 kilomètres.



PREPARATION — Alain Vallières ne veut rien négliger en vue du tour cycliste du Lac-Saint-Jean qui débute ce matin à Alma. (Photo Gratien Tremblay)

## Programmation estivale à Chicoutimi

# Le plein air: une activité première

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Basée sous le thème "Les quatre saisons du Service des loisirs", la programmation estivale 1977 de Ville de Chicoutimi, mettra énormément d'emphasis sur l'aspect familial plein air. C'est du moins ce qui ressort d'une conférence d'information donnée hier par les dirigeants du Service des loisirs.

"Depuis trois ans, notre action plein air était centralisée au lac Simoncouche, et la participation des jeunes était excellente", devait noter Jocelyn Dufour, régisseur aux sports. "Nous avons toutefois constaté que le tout ne répondait plus aux besoins de la population dans l'ensemble. De là l'action nouvelle du Service des loisirs qui vise surtout les week-ends plein air familiaux."

Les parcs de la Colline et Rivière-du-Moulin serviront de nouvelles bases à toutes ces activités plein air qui ont pour but immédiat de "rapprocher le jeune de la nature", a mentionné le directeur adjoint du Service des loisirs, Yvan Fortin. "Nous voulons de plus axer notre action sur le plein air de masse, et je crois que la programmation estivale 1977 verra à réaliser cet objectif", a poursuivi ce dernier.

De fait, la programmation estivale 1977 du Service des loisirs de Chicoutimi se veut dans l'ensemble assez conservatrice. "Nous voulons

surtout travailler la qualité des activités afin d'en arriver à un rapprochement plus concret entre les bénévoles, les participants et le Service des loisirs", a tenu à préciser le directeur Robert Bouchard.

D'ailleurs depuis quelque temps, le Service des loisirs de Chicoutimi vise à imprégner une certaine autonomie dans le domaine de la récréation libre.

"De plus en plus, le citoyen pourra s'organiser lui-même à l'intérieur des services que nous mettons à sa disposition", a dit Robert Bouchard.

Le programme plein air comme tel débutera le 4 juillet prochain et s'échelonnera sur une période de six semaines. De plus, pour les adolescents de 12 à 16 ans, l'activité campo-trotteur sera au programme 1977. Il s'agit d'un projet Jeunesse-Canada au travail qui vise la sensibilité du jeune au plein air.

Bien sûr, mis à part le plein air, le Service des loisirs de Chicoutimi offrira une panoplie d'autres activités qui se dérouleront tout au cours des deux prochains mois de la saison estivale. Et sur ce point, la population pourra examiner en détail cette programmation à l'intérieur d'un fascicule qui lui sera distribué par la poste. Tout ça dans le but de passer un bon été. C'est du moins ce que souhaitent tous les animateurs du Service des loisirs.

## Championnat provincial de Chicoutimi

# Pleins feux sur l'haltérophilie

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Le championnat provincial senior, qui aura lieu au Collège de Chicoutimi au cours du prochain week-end, pourrait bien marquer un nouveau départ pour l'haltérophilie au niveau régional. C'est du moins ce qu'on laisse entendre les dirigeants de l'Association régionale, lors d'une conférence de presse donnée hier chez Molson Saguenay.

"Nous avons d'excellents compétiteurs au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et le fait que le championnat provincial se déroule chez nous, donnera l'occasion à la population d'apprécier ces athlètes à leur juste valeur", a dit Magella Potvin, le relationniste de l'Association régionale. "Si tout se déroule normalement, nul doute que ce championnat provincial donnera des résultats concrets dans un proche avenir."

Au total, 25 haltérophiles de tout le Québec, répartis dans sept clas-

ses différentes, seront présents à Chicoutimi pour l'occasion.

"Il devait y avoir au départ quelques haltérophiles de plus à cette compétition, mais le fait d'avoir changé les standards provinciaux a fait en sorte que quelques-uns ont été éliminés", a mentionné le directeur technique de la Fédération provinciale, Claude Ranger. "Nous voulions de cette façon, revaloriser ce championnat provincial qui, compte tenu du fait qu'il se déroule très tard en saison, intéressait plus ou moins certains haltérophiles", a-t-il noté.

Parmi les différentes classes qui seront à surveiller au cours de cette compétition d'un jour, il faudra certes retenir celles des 60 et 67,5 kilos. On accorde d'ailleurs d'excellentes chances à Denis Belley, de Chicoutimi, de récupérer une médaille chez les 60 kilos.

D'ailleurs, aux dires des observateurs, la lutte pourrait être intéressante entre Belley d'une part, ainsi

que Michel Mercier, Raymond Derouin et Michel Pietracupa, d'autre part. Mercier pour un a notamment remporté le championnat senior canadien disputé à Edmonton.

Chez les 67,5 kilos, les deux hommes à surveiller seront Rejean Picard et Pierre Duplain, de Québec, deux athlètes qui ont toujours l'habitude de se livrer une chaude lutte à chacune de leur présence en compétition. Et celle de Chicoutimi ne devrait pas faire exception à la règle.

Duplain, soulignons-le, était deuxième au dernier championnat canadien.

Les deux autres noms à retenir au niveau régional sont Ludovic Perrelman chez les 90 kilos, et Marcel Lapointe, chez les 82,5 kilos.

En tant que région hôte du championnat, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a reçu la permission de pouvoir déléguer quelques haltérophiles supplémentaires à cette compétition provinciale, question de dé-

montrer le potentiel véritable des nôtres. C'est ainsi qu'en plus des Denis Belley, Ludovic Perrelman et Marcel Lapointe, qui ont tous trois rencontré les standards d'éligibilité, sept autres athlètes de la région seront également sur place à savoir: Eric Bouchard et Marc Couture (52 kilos), Gilles Fortin et Pierre Beaumont (56 kilos) ainsi que Sylvain Gagnon chez les 75 kilos.

La pesée officielle des athlètes est prévue pour midi demain au Collège de Chicoutimi, le tout étant précédé d'une clinique d'officiels donnée par l'ancien secrétaire général de la Fédération internationale d'haltérophilie, Oscar State, de Londres. La compétition elle-même débutera à 14h00.

Cette rencontre provinciale d'haltérophilie prendra fin officiellement dimanche par le troisième congrès annuel de la fédération où on élira notamment un nouveau bureau de direction pour la prochaine année.

# Moscou sera prêt à temps en 1980

PRAGUE (Reuter) — Tout sera prêt pour les Jeux olympiques de Moscou et les jeux d'hiver de Lake Placid, New York, en 1980.

Le vice-président du conseil soviétique, M. Ignaty Novikov, président du comité d'organisation des jeux de Moscou, et M. Ronald M. MacKenzie, responsable de l'organisation des jeux de Lake Placid, l'ont affirmé au Comité international olympique (CIO) actuellement réuni à Prague, et celui-ci a été satisfait de leurs assurances et explications, ont-ils indiqué à la presse jeudi.

Novikov et MacKenzie ont répondu à toutes les questions des membres du CIO et ont pu les assurer que la construction des installations olympiques se déroulait normalement.

La délégation américaine, notamment, a déclaré avoir dissipé

tous les doutes au sujet de la tenue des prochains jeux d'hiver à Lake Placid, une modeste station de sports d'hiver de l'Etat de New York.

Elle a montré au CIO un film de deux heures sur la station et ouvert ses livres de comptes pour prouver que les problèmes financiers des organisateurs sont en voie de règlement.

Le calendrier des travaux de construction des installations sportives et des centres d'accueil des athlètes et des spectateurs est respecté, a déclaré MacKenzie. Les inévitables problèmes qui demeurent seront résolus, a-t-il assuré.

La délégation soviétique a de même indiqué que la préparation des Jeux de Moscou se poursuivait selon le programme prévu.

# Véritable duel à coups de circuits

CHICOUTIMI — Dans un véritable marathon de circuits, les Pionniers de Chicoutimi-Nord ont remporté une difficile victoire de 9 à 8 aux dépens des Athlétiques d'Alma, hier soir, dans la Ligue junior régionale.

Un total de huit circuits ont été cognés au cours de cette rencontre. Jean-Pierre Barette en a cogné deux en plus de connaître une soirée parfaite au bâton avec quatre coups sûrs en autant de présences au marbre. Jocelyn Dubois a également frappé deux circuits. C'est toutefois le lanceur gagnant, Pierre Girard, qui a frappé le circuit décisif à la septième manche pour assurer la victoire aux siens.

Chez les Athlétiques, Robert Dolbec et André Fortin ont également expédié des offrandes par-dessus les clôtures du stade du parc de la Colline. Les Pionniers ont frappé en tout 16 coups sûrs contre dix chez les Athlétiques. Les joueurs de Marcel Rioux ont laissé sept hommes sur les buts contrairement à six pour la formation jeannoise.

Par ailleurs, le junior de Chicoutimi a surpris les Lions de St-Félicien en leur infligeant une raclée de 16 à 3. Le Junior a frappé 18 coups sûrs et a profité de neuf er-

reurs de la défense des Lions. Richard Deschênes a été le lanceur gagnant pendant qu'André Leblanc a subi le revers.

Pendant ce temps dans le monde du baseball mineur, les Expos de Chicoutimi ont poursuivi leur marche victorieuse alors qu'ils ont infligé un revers de 11 à 7 aux Braves de Jonquière en dix manches. Claude Gagnon a été la grande vedette de la rencontre puisqu'il a officié au monticule pendant les dix manches de jeu pour être crédité de la victoire. Il a de plus fait mordre la poussière à 16 frappeurs jonquérois.

Alain Girard a été débité de la défaite. Toutefois, Etienne Otis, qui lui est venu en relève, a claqué deux circuits. Mais ce n'était pas suffisant pour propulser son équipe à la victoire. Pour les Expos, Robert Leblanc s'est signalé au bâton avec deux circuits dont un grand chelem.

Dans la Ligue pee wee régionale, les Timis de Chicoutimi ont eu le dessus sur les Pionniers de Chicoutimi-Nord au compte de 3 à 2 au profit du lanceur André Gilbert. Richard Tremblay a subi la défaite. Les deux formations ont frappé sept coups sûrs.



DERNIERE MAIN — Gilles Desmeules, vice-président de l'Association régionale, Claude Ranger, directeur technique de la Fédération provinciale et Marcel Lapointe, directeur technique de l'Association régionale, se préparent fébrilement en vue du championnat senior d'haltérophilie qui a lieu demain au Collège de Chicoutimi. (Photo Gratien Tremblay)

Alain Côté sélectionné en cinquième ronde

# Deblois repêché par Québec

par Robert Lefebvre

QUÉBEC (PC) — Les Nordiques de Québec ont causé une certaine surprise hier lorsqu'ils ont réclamé le défenseur Robert Picard dans la quatrième ronde du repêchage amateur de l'Association mondiale de hockey.

Les Nordiques ne pourront espérer aligner Picard avant trois ans, puisque ce dernier a déjà signé un contrat avec les Capitals de Washington, de la Ligue nationale.

Dans trois ans, ce sera un gars qui sera encore plus prêt à se joindre à nous", estime le directeur-gérant Maurice Filion. Il ne trouve donc dans ce choix rien de très surprenant, ajoutant que les Canadiens de Montréal ont eu recours à la même stratégie en réclamant le défenseur Gordie Roberts, qui a encore un contrat de trois ans avec les Whalers de la Nouvelle-Angleterre, de l'AMH.

Les Nordiques, qui ont réclamé 11 joueurs, dont neuf venant de la Ligue junior majeure du Québec, se sont dits déçus de n'avoir pu mettre la main sur Jere Gillis, des Castors de Sherbrooke, qui a été repêché par les Stingers de Cincinnati, en première ronde.

D'autant plus que Filion avait entamé des pourparlers avec cet ailier gauche, comme d'ailleurs avec quelques autres juniors que les Nordiques n'ont pu réclamer, a précisé Filion à l'issue de la séance de 10 rondes qui n'a duré que 75 minutes.

Mais les Nordiques ont une grosse consolation: ils ont rafflé dès le premier tour l'ailier droit Lucien Deblois, des Eperviers de Sorel. "C'était vraiment notre premier choix, a confié Filion, et nous sommes très heureux d'avoir pu le réclamer."

Le dépisteur en chef, Yvan Prud'homme, l'évalue comme le meilleur joueur junior au Canada. Il reconnaît que les Nordiques ont déjà suffisamment de bons ailiers droits, mais il a préféré miser d'abord sur la valeur du joueur plutôt que sur sa position au jeu. "Un gros joueur passe et fait son chemin", souligne Prud'homme, en référant à Serge Bernier.

Deblois, un colosse de 6 pieds et pesant 200 livres a récolté 56 buts et 78 aides la saison dernière avec Sorel. Mardi dernier, il a été le premier choix des Rangers de New York au repêchage de la Ligue nationale.

Les Nordiques ont réclamé deux autres ailiers droits, Eddy Godin, des Remparts de Québec, sur la liste des Canadiens de Montréal, et Daniel Chicoine, des Castors de Sherbrooke, également réclame par les Barons de Cleveland. Filion a aussi réclame John Anderson, des Marlboros de Toronto, qui peut évoluer tant à l'aile gauche qu'à l'aile droite. Anderson fut le deuxième choix des Nordiques et le premier des Maple Leafs de Toronto.

Le premier choix des Nordiques se montre intéressé à jouer à Québec où il y a, dit-il, d'excellents joueurs, une très bonne équipe, et beaucoup de Canadiens français.

"Je n'ai jamais tourné le dos à l'Association mondiale où il existe un bon calibre de jeu", a-t-il commenté hier peu après avoir appris qu'il avait été réclame au premier tour par les Nordiques.

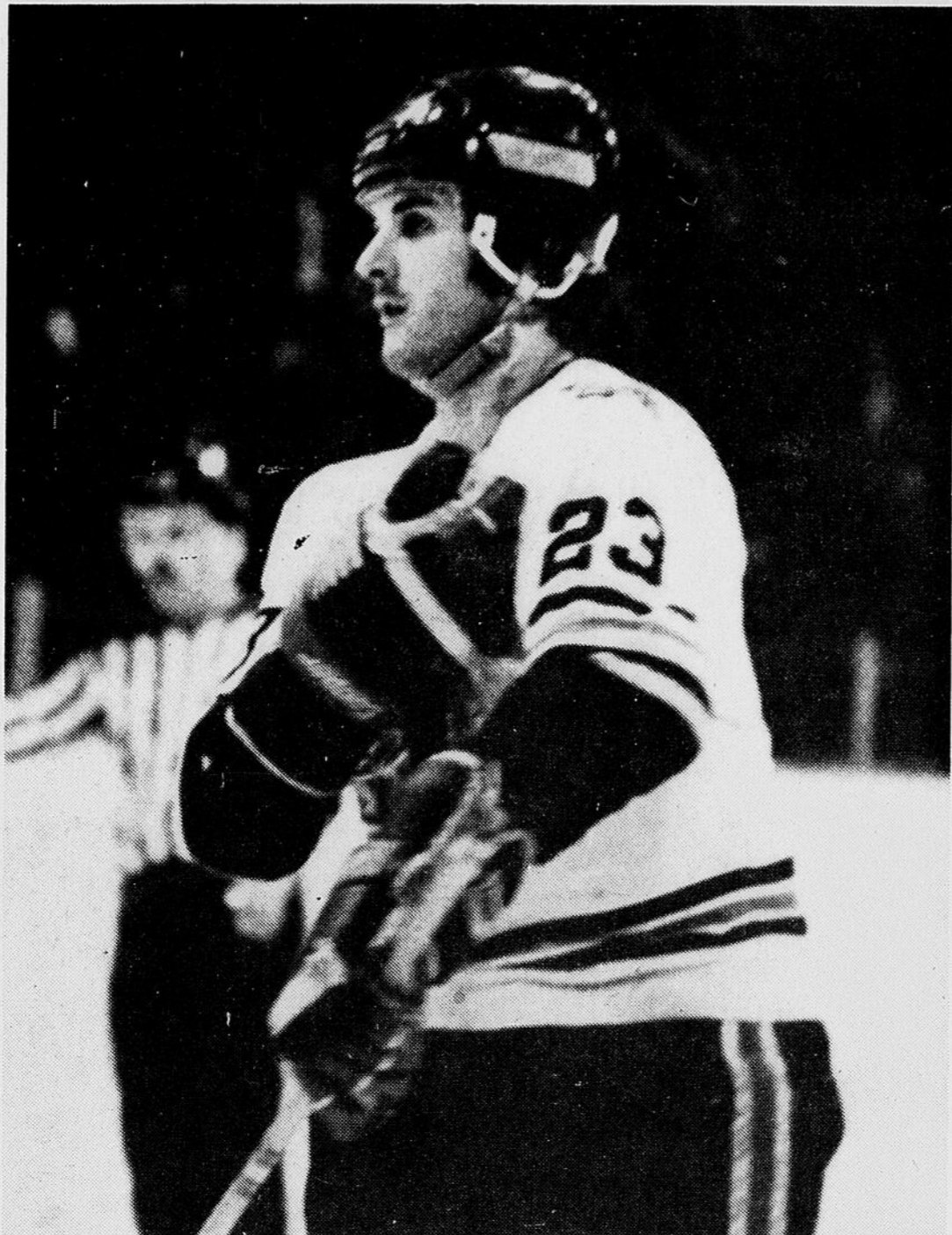
Très heureux d'avoir été le premier choix de la formation québécoise, Deblois a révélé qu'il avait été approché par les Nordiques à quelques reprises, avant le repêchage des deux circuits.

Deblois, des Eperviers de Sorel de la Ligue junior majeure du Québec, a également été réclame par les Rangers de New York. Sa fiche est de 56 buts et 78 aides.

"La première chose à faire, c'est de rencontrer mon avocat, Me Rodrigue Lemoine, pour évaluer toute la situation."

Pour sa part, Alain Côté était heureux de la tournure des événements. "Evidemment, j'aurais aimé être repêché avant la cinquième ronde, mais je suis heureux d'avoir été sélectionné par deux équipes de la province. Ça me surprend de voir Gosselin être choisi avant moi mais ce n'est pas plus grave que ça", de dire dans un premier temps l'ex-porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi. "Je ne pense pas que les autres équipes de l'AMH m'auraient repêché. Je ne sais pas sur quelle formation je fixerai mon choix. Je n'ai pas de préjugés envers aucune des deux équipes. Ce sont deux formations prestigieuses qui ont fait leur preuve, surtout les Nordiques qui ont gagné la coupe Avco..."

"De toute façon, je vais en discuter avec mon avocat afin de me décider pour de bon. Je suis content d'avoir un choix aussi difficile à faire. C'est vraiment intéressant", de conclure Alain Côté.



Lucien Deblois... l'ex-joueur des Eperviers de Sorel est reconnu comme un travailleur infatigable.

Scott Campbell, premier choix

## La LJMQ peu favorisée au repêchage de l'AMH

TORONTO (PC) — L'Association mondiale de hockey, qui ne sait pas encore si elle se joindra à la Ligue nationale de hockey la saison prochaine, a tenu son repêchage amateur hier.

Scott Campbell, un défenseur de six pieds, deux poches, au Knights de London, a été le premier choix, étant sélectionné par les Aeros de Houston.

A cause d'échanges antérieurs, les Aeros, qui ont terminé avec la meilleure fiche en saison régulière, avaient les premiers et le choix et les Gets de Winnipeg, qui ont atteint la grande finale, avaient les troisième et huitième choix.

Les Aeros, décimés par le départ des trois Howe, ont choisi en deuxième lieu l'ailier droit Dwight Foster, des Rangers de Kitchener.

Barry Beck, deuxième choix de la LNH, a également été le deuxième choix hier, étant repêché par les Cowboys de Calgary.

Winnipeg a ensuite sélectionné Ron Duguay, un joueur de centre des Wolves de Sudbury, et a ensuite réclame Miles Zaharko, un défenseur des Bruins de New Westminster, tout comme Beck.

Au total, 90 joueurs ont été repêchés. La plupart de ces joueurs viennent des rangs juniors canadiens. Contrairement aux équipes de la LNH, l'AMH n'a repêché que très peu de joueurs collégiaux américains.

Les Oilers d'Edmonton, qui avaient le quatrième choix, ont sélectionné Mike Crombean, de Kingston.

Campbell avait été repêché par les Blues de St. Louis, de la LNH, au neuvième rang mardi.

Dale McCourt, des Fincups de St. Catharines, premier choix de la LNH qui a été sélectionné par les Red Wings de Detroit, n'a été

repêché qu'au quatrième tour par les Racers d'Indianapolis.

Les mêmes racers, qui avaient le cinquième choix du premier tour, ont réclame le défenseur Doug Wilson, frère de Murray des Canadiens de Montréal.

Les Bulls de Birmingham ont ensuite choisi Rod Langway, un défenseur de l'Université de New Hampshire. Par ailleurs, Maurice Filion des Nordiques de Québec, a repêché Benoît Gosselin de Trois-Rivières, qui figure sur la liste des Rangers de New York.

Le centre Tom Roulston, des Monarchs de Winnipeg, a été repêché au troisième tour. Les Nordiques ont réclame deux autres centres, soit Pierre Lagacé, des Remparts de Québec, et Roland Cloutier, venant de Trois-Rivières.

Les Nordiques ont finalement placé sur leur liste de gardien Yves Guillemette, de Shawinigan, que Prud'homme a décrit comme le meilleur du circuit junior québécois.

De tous ces joueurs, Filion espère en faire signer au moins deux ou trois, mais il s'est bien gardé de dévoiler de façon plus précise ses projets. Il déplore que les jeunes joueurs sont davantage attirés vers la Ligue nationale.

Appelé à expliquer le fait que les Nordiques n'ont choisi qu'un seul défenseur, Robert Picard, qui ne sera pas libre avant au moins trois ans, Filion a reconnu qu'il existait un problème à la ligne bleue, mais que ce problème ne pourra être solutionné avec un joueur junior.

"Ce qu'il nous faudrait, ce serait un jeune vétéran car notre problème vient plutôt de l'inexpérience de nos défenseurs." Il croit que Paul Baxter et Gary Larivière sont sur le point d'arriver à maturité, et à ce moment-là, ajoute-t-il notre problème sera disparu.

trouver en finale les Etats-Unis avec, à leur tête, Chris Evert et Billie Jean King et la Grande-Bretagne, qui possède dans ses rangs deux excellentes joueuses, Sue Barker et Virginia Wade.

En quarts-de-finale jeudi, sous un soleil éclatant, les Etats-Unis n'ont éprouvé aucune difficulté pour vaincre la France (3-0) comme la Grande-Bretagne victorieuse de la Suède sur le même score (3-0).

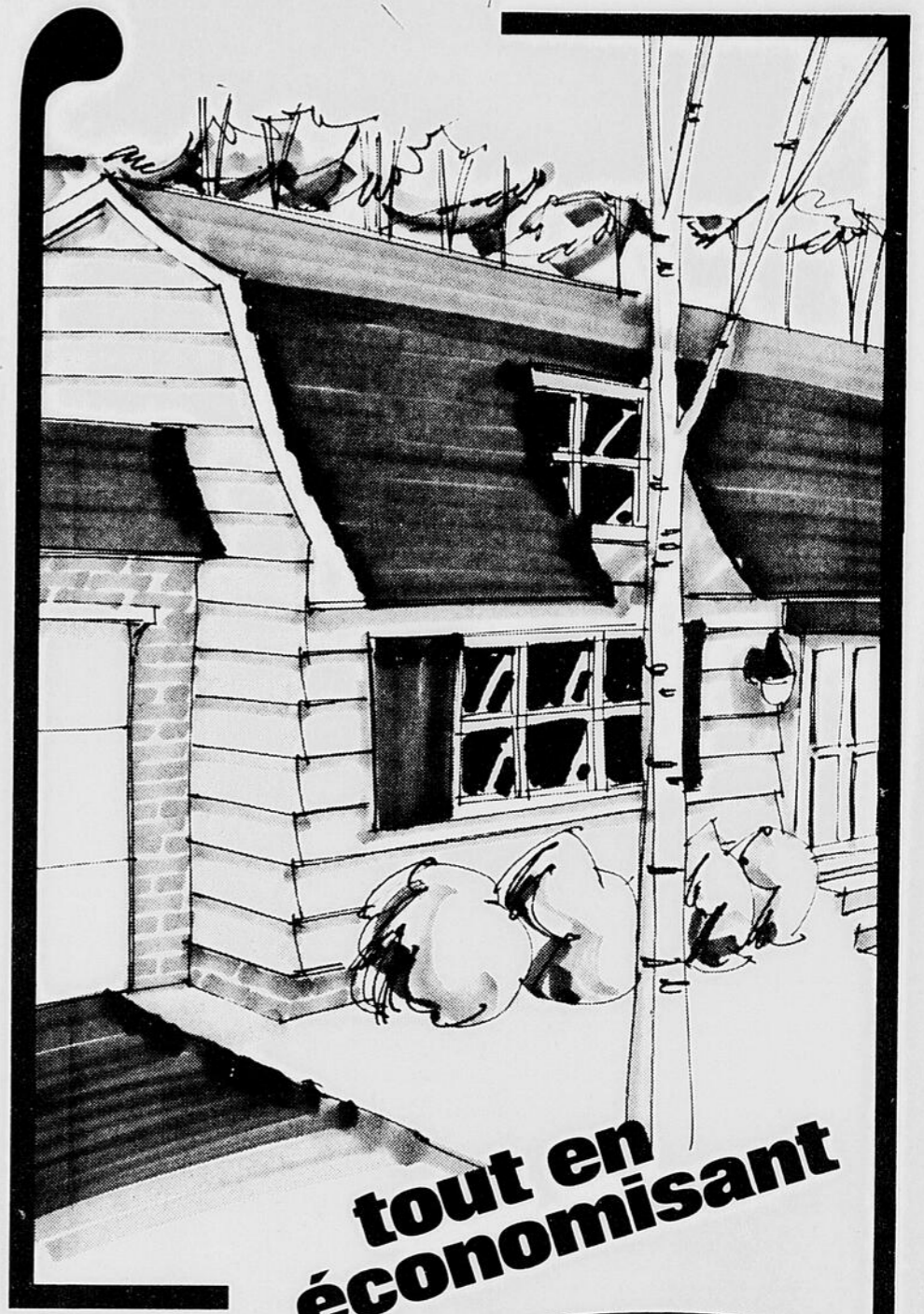
En revanche, l'Afrique du Sud a été sérieusement accrochée par l'équipe des Pays-Bas (2-1) au sein de la quelle Betty Stove a triomphé de Brigitte Cuyper, mais, dans le double, Ilina Kloss et Linky Boshoff ont assuré la qualification de leur pays.

Enfin, l'Australie, avec Dianne Fromholtz et Kerry Reid-Melville, a éprouvé également beaucoup de mal à s'imposer à l'Allemagne de l'Ouest 2-1. Dans le premier simple, l'Allemande Katja Ebbinghaus l'a emporté en effet sur Dianne Fromholtz avant que Kerry Reid ne rétablisse l'équilibre aux dépens de Helga Masthoff.

Dans le double, Reid-Turnbull sont finalement parvenues à assurer leur accession aux demi-finales au terme d'un troisième set ardemment disputé.

Ensoleillez votre maison

Glidden



Spreid Teinture au latex

Couleurs opaques ou semi-transparentes sur boiseries extérieures peintes ou non peintes.

\$10<sup>99</sup> gal.\*



Spreid Teinture pour bois

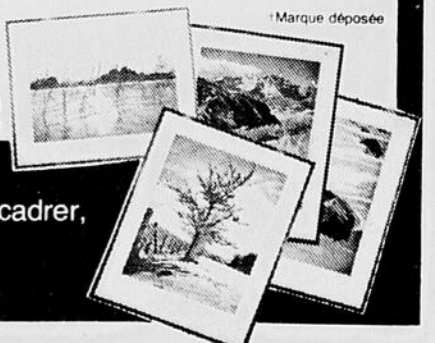
A consistance épaisse, pour usage intérieur ou extérieur sur boiseries non finies. Peut être essuyée.

\$10<sup>99</sup> gal.\*

\*Prix maximum. Rabais possible à l'achat. Mesure réduite pour addition de colorant. Voir contenu net sur étiquette.

OBTENEZ GRATUITEMENT!

avec chaque achat: une reproduction 16" x 20", prête à encadrer, d'une scène tirée à peu d'exemplaires de notre sélection "Couleurs Nature".



Omnium des Etats-Unis

## Palmer rate de peu les meneurs

TULSA, Oklahoma (AP) — Un bogey sur le dernier vert a empêché le légendaire Arnold Palmer de rejoindre un groupe de sept golfeurs qui ont roulé des 69, un sous la normale, pour un record d'égalité au premier rang à l'ouverture de l'Omnium des Etats-Unis hier.

Hubert Green, Rod Funseth, Grier Jones, Terry Diehl, Larry Nelson, Tom Purtzer et l'Argentin Florentino Molina ont tous affichés des 69.

Palmer aurait pu rejoindre ce groupe-record, n'eût été ses difficultés sur la dernière allée.

Il venait de réussir un birdie sur le 17e vert, à la grande joie de ses nombreux partisans.

Sur la 18e allée, longue de 449 verges, il a raté son coup de départ et son coup d'approche avant de s'approcher à 15 pieds de la coupe. Son coup roule à tourné autour de la coupe, mais n'est pas tombé, ce qui l'a laissé à la normale 70, à un coup de meneurs.

Le champion actuel, Jerry Pate, qui a été victime d'un double bogey sur la dernière allée, a admis qu'il s'était fait prendre également.

Il a terminé avec un 72 sur un parcours très difficile.

Johnny Miller, qui a dû se contenter d'un

71, croit qu'on pourrait y tourner un 63 tandis que Jack Nicklaus qui espérait rouler un 67 a dû se contenter d'un 74.

Diehl avait amélioré la normale de quatre coups après sept allées, mais il a commis un double bogey sur la 8e.

Tom Weiskopf semblait être celui qui dominerait le parcours, mais il accusait déjà un retard de cinq coups après les trois premiers trous. Il a affiché un 71.

Steve Melnk a aussi été victime d'un double bogey sur le dernier vert, terminant avec un 70, sur un pied d'égalité avec Palmer, George Burns, Sam Adams, Bob Smith et Al Geiberger, qui a également calé un bogey sur le dernier vert.

Lee Trevino, Sam Snead, Ben Crenshaw et Bruce Lietzke ont affichés des 74, de même qu'un des favoris, Tom Watson.

A Eastbourne, les Etats-Unis, tenants du titre et grands favoris contre l'Afrique du Sud, et la Grande-Bretagne face à l'Australie: telles seront les demi-finales vendredi à Eastbourne de la 15e reprise de la coupe de la Fédération de tennis, véritable coupe Davis réservée aux joueuses.

Logiquement, compte tenu de la force des quatre équipes restant en lice, on devrait re-

Rendez-vous chez votre détaillant Glidden et PROFITEZ DES AUBAINES!

Wells & Fils  
267, boul. Lamarche,  
Chicoutimi, Qué.

J.-H. Duchesne  
466, Bagot,  
Ville de La Baie.

Chauffage moderne  
201, Lasalle,  
Arvida, P.Q.

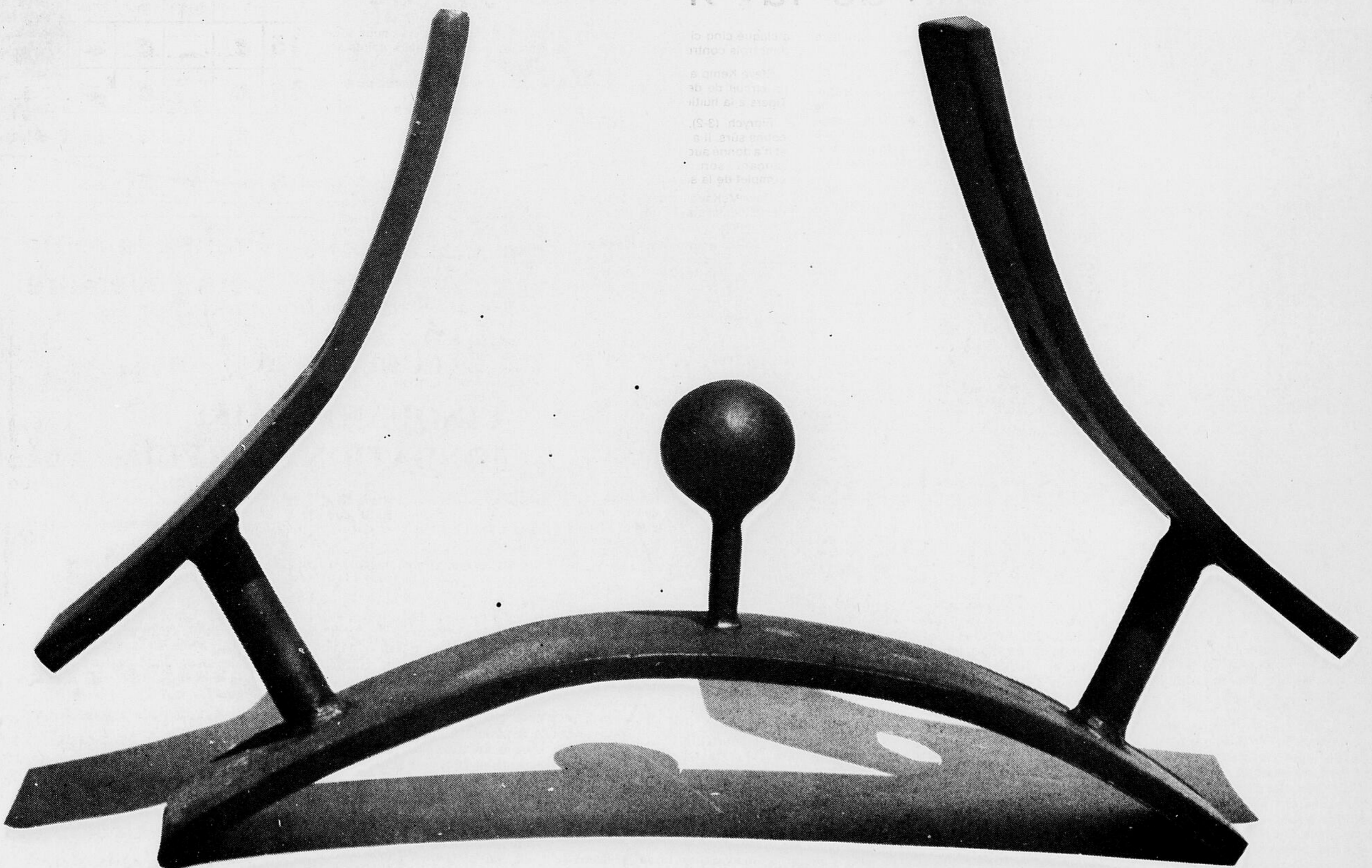
J.-O. Beaulac Inc.  
137, 8ème Avenue,  
Dolbeau, P.Q.

Liste partielle des détaillants voir pages jaunes pour les autres participants

GLIDDEN COMPANY



# 50e ANNIVERSAIRE de fondation d'Arvida



# Le cinquantenaire est célébré au bon moment

ARVIDA — Normalement, la célébration du 50<sup>ème</sup> anniversaire de fondation d'Arvida aurait dû se tenir du 3 au 6 septembre 1976, puisque la ville existe depuis 1926. Or, ces festivités devaient être reportées cette année, à cause du conflit patronal-ouvrier qui a éclaté le 3 juin 1976 et s'est réglé en novembre. Heureusement, l'histoire se charge parfois de bien arranger les choses. Un Arvidien raconte, en effet, que la ville a fêté son 25<sup>ème</sup> anniversaire en 1952 et non en 1951 comme cela aurait dû se faire, "car la vie a vraiment commencé à apparaître en 1927 à Arvida..." Ce qui constitue un élément de consolation pour les membres du comité du cinquantenaire!

s'élevait à \$42.000. On prévoyait récupérer 40 pour cent de ce montant par différents moyens. Mais le 22 novembre 1976, le programme initial de célébration était mis au rancart: on lui préféra de festivités plus modestes, mieux adaptées aux conditions de l'économie locale. Les principales attractions furent définies: une sculpture, soulignant le cinquantenaire d'Arvida et réalisée par M. Carol Proulx, serait installée en permanence à Place Davis; les pionniers d'Arvida seraient conviés à un banquet.

Bref, on élimina \$20.000 de dépenses, il resta \$22.000 disponibles, dont \$15.000 réservés pour la sculpture. Cet argent est souscrit à part égale par la ville de Jonquière et la Société d'Electrolyse et de Chimie (Alcan).

### On coupe les dépenses

C'est le 11 avril 1976 que se tint la première réunion du comité du cinquantenaire d'Arvida, sous la présidence de M. Paul-Eugène Bugeaud, désigné responsable du comité par le conseil municipal de Jonquière. Le conseiller Bugeaud, incidemment, a déjà été dirigeant municipal à Shipshaw, avant et après la tragédie de mai 1971 qui a causé la disparition du village de Saint-Jean-Vianney. Avant que ne survienne le conflit à l'Alcan en juin 1976, le budget des fêtes du cinquantenaire d'Arvida

Outre le président, M. Paul-Eugène Bugeaud, le comité du cinquantenaire d'Arvida se compose de M. Paul Labrie, 1<sup>er</sup> vice-président, M. Maurice Parent, 2<sup>ème</sup> vice-président, M. Robert-G. Larouche, secrétaire, M. André Poitras, trésorier, Mme Louise Morin et M. Francis Dufour, tous deux membres de l'exécutif, Mme Bernice Duffy, Mme Elizabeth Poitras, MM. Roger De Varennes, Marcel Dufour, André Fay, Roger Harvey, Gérard Pelletier, Jean-Guy Roy et Rosaire Villeneuve, tous directeurs.



HOTEL DE VILLE — Cet édifice a été inauguré en 1960.

## 50 ans séparent F.-E. Dickey et F. Dufour

ARVIDA — M. Frank-E. Dickey fut le premier maire d'Arvida, en 1926. Mais le séjour de M. Dickey à la mairie de la ville industrielle naissante s'avéra cependant de courte durée: il s'échelonna de mai à novembre, cette année-là. Au cours du bref mandat de M. Dickey, les deux autres membres du conseil d'Arvida étaient MM. J.-P. Walsh et J.-A. Valerland.

Il faut rappeler qu'à cette époque, les dirigeants de la municipalité n'étaient pas élus. Ils étaient plutôt nommés, en vertu d'une carte spéciale sanctionnée le 24 mars 1926, par le gouvernement provincial et qui était désignée comme la "loi constituant en corporation la cité d'Arvida". D'après la charte, trois personnes étaient nommées pour composer le conseil municipal et l'un des membres de ce trio se voyait confier la charge de maire par ses deux coéquipiers...

Toujours est-il que ce fut au tour de M. J.-P. Walsh à devenir maire d'Arvida, de novembre 1926

jusqu'au mois d'août 1928. Le successeur de M. Walsh fut le Dr Arthur-E. Riddell qui siégea comme maire jusqu'en février 1941.

M. Jean-Louis Fay prit alors la relève comme maire d'Arvida. Il demeura au poste de février 1941 jusqu'en février 1957, soit plus longtemps que tous les autres maires de la ville de l'aluminium. De plus, M. Fay avait été élu comme conseiller en 1941. En reconnaissance de ses longs états de service pour la municipalité d'Arvida (il travailla pour ses concitoyens durant 26 ans), une pension à vie de \$1.500 par année lui fut allouée, en vertu d'une loi spéciale adoptée par Québec.

M. Georges Hébert arriva ainsi à la mairie d'Arvida, en février 1957. M. Hébert abandonna la vie publique en novembre 1967, pour des raisons de santé.

De tous les maires d'Arvida, M. Hébert se révéla celui qui s'illustra le plus à l'extérieur de la ville, de la région et de la province même. En

plus d'être considéré comme un administrateur compétent que tous admiraient aussi pour sa grande diplomatie, M. Hébert fut apprécié comme homme politique aux niveaux provincial et national. En effet, au cours des années 1960, on le choisit président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ). M. Hébert a également été dirigeant de la Fédération canadienne des maires et des municipalités.

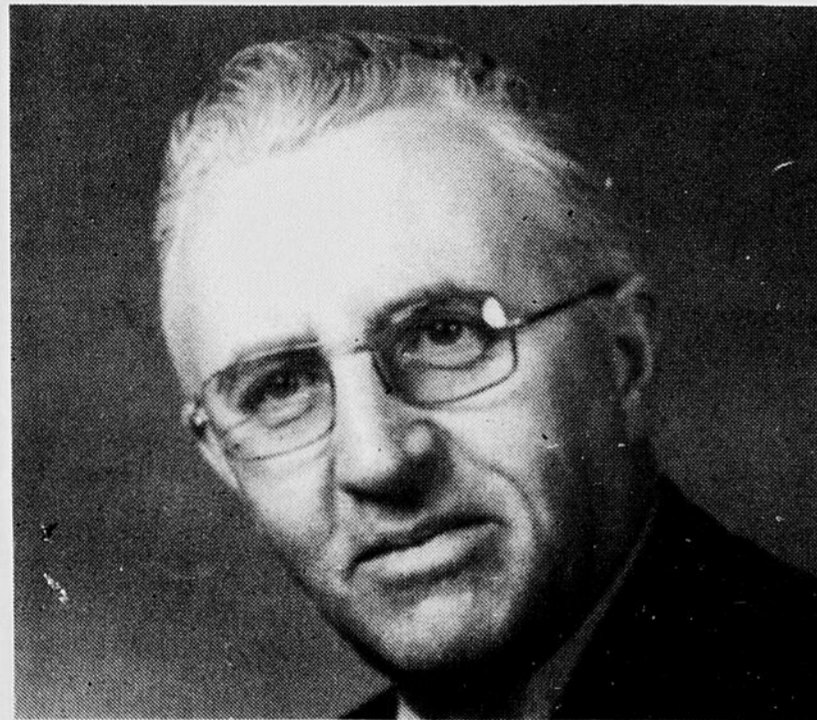
En novembre 1967, M. Francis Dufour lui succéda comme maire de la municipalité d'Arvida. M. Dufour qui fut aussi conseiller durant quelques années, demeura président du conseil municipal local jusqu'au 31 décembre 1974, date marquant la fin de l'existence légale de la ville d'Arvida, en tant qu'entité autonome. C'est effectivement le 1<sup>er</sup> janvier 1975 que prenait effet la loi 98 créant la nouvelle municipalité, à partir de la fusion forcée des villes d'Arvida, de Jonquière et de Kénogami et de la paroisse Saint-Dominique.

Lors du premier scrutin général décrété dans la nouvelle ville de Jonquière pour l'élection d'un premier conseil, l'Arvidien Francis Dufour, un ouvrier syndiqué travaillant au laboratoire central de l'Alcan, fut préféré par la population aux candidats Camille Gagné, ingénieur et arpenteur-géomètre, ex-maire de la ville de Jonquière, et Roger Malaisson, papetier chez Price, jusque-là maire de la ville industrielle de Kénogami. Maire de la ville de Jonquière depuis ce temps, M. Francis Dufour travaille maintenant à plein temps à ce poste.

M. Francis Dufour fut l'un des adversaires les plus acharnés de la fusion imposée par le gouvernement provincial. La plupart de ses concitoyens d'Arvida n'acceptent pas encore aujourd'hui ce regroupement, se plaignant particulièrement de la montée vertigineuse des taxes combinée à une diminution de la qualité des services publics, depuis le déclenchement du processus de fusion totale. Mécontentement collectif rendant pénible le mandat confié à M. Francis Dufour et aux autres membres du conseil municipal de la nouvelle ville de Jonquière.



M. Francis Dufour, dernier maire d'Arvida et actuel maire de Jonquière qui englobe les anciennes délimitations d'Arvida.



M. Paul-Eugène Bugeaud, président du comité du cinquantenaire d'Arvida.

## Les fêtes s'échelonnent sur deux journées

ARVIDA — On attend au-delà de 3.000 personnes lors de la réception populaire qui aura lieu demain, le samedi, 18 juin, première journée de célébration du cinquantenaire de fondation d'Arvida.

Si la température est clémente, du moins, tout a été prévu pour servir le verre arvidien de l'amitié à autant de gens, sur les terrains entourant l'hôtel de ville. En cas de pluie, les citoyens seront accueillis dans l'édifice public tant qu'il y aura de la place.

En fait, cette grande réception publique suivra un court concert présenté par la fanfare d'Arvida à compter de 20h00. Mais c'est à 19h30, que se fera l'ouverture des fêtes du cinquantenaire avec le dévoilement de la sculpture de M. Carol Proulx, sur la

Place Davis. Ceux qui adresseront la parole aux Arvidiens à cette occasion sont le président du comité de célébration, un représentant de l'Alcan, un pionnier, les deux députés du comté et le maire de Jonquière.

Le même jour, des médailles commémoratives seront distribuées dans chaque foyer d'Arvida. Il s'agit évidemment de pièces en aluminium.

### Le 19 juin

Le lendemain, dimanche, 19 juin, la messe du cinquantenaire sera chantée à 17h00 à l'église de Sainte-Thérèse, première paroisse de la ville. Puis, vers 18h00, on servira le banquet des pionniers au Manoir du Saguenay. Chacun des quelque 225 invités recevra une médaille

commémorative plaquée or dans un écrin. On retrouvera sur cette pièce les armoiries d'Arvida, les mots "Prospérité", "Arvida", "Développement", les dates "1926-1976", un lingot et le chiffre "50". A noter que les médailles d'aluminium et d'or portent les mêmes inscriptions.

On connaît, par ailleurs, la première fille née à Arvida en 1926. Il s'agit de Gisèle Tremblay (Mme Roland Gauthier). La première fille baptisée localement est Thérèse Delledonne (Mme Otto Richter).

Par ailleurs, la Commission scolaire catholique d'Arvida a également l'intention de signaler d'une façon spéciale son cinquantenaire de fondation. Ces fêtes se dérouleront cependant au début de la prochaine année scolaire.

**Ville de Jonquière**  
**MESSAGE A TOUS LES CITOYENS**  
**DE LA VILLE DE JONQUIERE**

**CINQUANTENAIRE DE**  
**FONDATION D'ARVIDA**  
**1926-1976**

C'est le 50<sup>e</sup> anniversaire de fondation de l'un des secteurs de la ville, celui d'Arvida. Pour tous les citoyens, c'est l'occasion de participer à la fête. C'est également l'opportunité pour tous ceux et celles qui s'intéressent à la vie communautaire de leur patelin de concourir fraternellement à la joie et à la gaieté que ressentent les principaux concernés en cette mémorable occasion. Aussi, c'est le temps le mieux choisi pour rencontrer les pionniers et les résidents d'Arvida qui, durant ce demi-siècle, en ont fait une des cités les plus pittoresques et les plus accueillantes en Amérique du Nord.

Dans le contexte d'une plus grande ville, leur esprit d'initiative et les activités qui en ont découlé seront exploités et mis à profit dans l'intérêt de toute la population de Ville de Jonquière.

Les membres du conseil municipal de Ville de Jonquière, ses administrateurs et la population sont heureux de partager l'enthousiasme qui entoure ces festivités et rendent un hommage spécial à tous ceux qui ont fait d'Arvida le site accueillant par excellence.

**LES MEMBRES DU CONSEIL DE**  
**LA VILLE DE JONQUIERE**  
**Francis Dufour**  
**Maire**

**555 rte. 170 , (arvida), jonquière.**

**L'Association des marchands  
du Mail 170 offre ses vœux  
à tous les dirigeants et  
citoyens du secteur  
Arvida à l'occasion  
de son cinquantième  
anniversaire**

**le  
mail  
170**

Trust Royal



PARALOXE

LA GAMINERIE



POUR LE  
**50e** ANNIVERSAIRE  
D'ARVIDA



Mail 170 — Jonquière,  
P.Q. Tél.: 548-2777

VOUS OFFRE:

T-shirt PASSEPORT **33 1/3%**  
de réduction

Jeans Lois régulier: \$22.95  
Flin SPECIAL: **\$14<sup>95</sup>**

Chemisier régulier: \$17.95  
Leyla SPECIAL: **\$12<sup>95</sup>**

Tél.: 548-5624

LA **MC** AROQUINERIE ENR.  
JONQUIERE, P.Q.

LE MAIL "170"  
(secteur Arvida)



Mail 170  
C.P. 308  
Arvida, P.Q.  
Tél.: 548-3639

**Saguenay Polyforme**  
offre ses hommages  
aux pionniers et  
fondateurs d'Arvida.

Pour vos besoins de formule d'affaires, formules  
commerciales et articles de bureau, communiquez  
immédiatement avec Saguenay Polyforme.

A votre centre d'affaires

Mail 170, service librairie,  
Saguenay Polyforme.

**Pourquoi la BCN  
a-t-elle plus  
de 400  
succursales  
au Canada?**

Parce que plus de gens apprécient le grand  
nombre de ses services au particulier, à  
l'industrie et au commerce, la très grande  
disponibilité de son personnel et  
sa grande discrétion.

Et parce que c'est un plaisir d'y faire des affaires.

La Banque des gens d'affaires.

**Hommage aux pionniers  
qui ont fondé Arvida**

Centre d'achats Arvida

555, Route 170  
M. Yvon Touzin, directeur.

351, rue Davis  
Arvida  
M. Marcel Morin, directeur.



**SEMAINE DU  
50e ANNIVERSAIRE**

**10%**

sur tous les  
luminaires  
en magasin  
du 18 au 25 juin  
inclusivement

RENDEZ-VOUS CHEZ:  
TÉL.: 548-2266



**LUMICLAIR**  
GHISLAIN PELLETIER, propriétaire

SPECIALISTE EN ÉCLAIRAGE RÉSIDENTIEL  
& COMMERCIAL  
555, ROUTE 170, ARVIDA  
MAIL 170, JONQUIERE  
C'EST GRAND - C'EST BEAU -  
PI Y'A DU CHOIX...



la **COMPAGNIE de DEVELOPPEMENT  
d'ARVIDA INC.**

555 ROUTE 170, C.P. 490, ARVIDA TÉL: 548-8241 CODE POSTAL: G7S 4L1

**La compagnie de  
développement d'Arvida Inc.  
et le Mail 170**

sont heureux de s'associer aux fêtes  
du cinquantenaire d'Arvida  
et offrent pour cette occasion  
leurs hommages et félicitations  
à tous les citoyens  
et leur souhaitent longue vie.



**HOMMAGES**



DE LA COMPAGNIE

**Trust Royal**

LA PLUS IMPORTANTE COMPAGNIE DE FIDUCIE  
AU CANADA  
BIENS ADMINISTRES PLUS DE 15 MILLIARDS

MAIL "170"  
555, RTE 170, JONQUIERE  
(SECTEUR ARVIDA)

TELEPHONE: 548-3108

**LA GAMINERIE** **ARVIDA**  
 AU MAIL 170 TEL.: 548-4608

Les plus jolis vêtements pour enfants de 0 à 14 ans.

**Grande vente d'été:**

des réductions de

**20% à 50%**  
en magasin

Grand spécial de fin de semaine:

**Coupe-vent et poncho**  
Rég.: \$12.00 à \$23.00  
SPECIAL:

**\$6 à \$11<sup>50</sup>**

**Manteaux et imperméables**  
Rég.: \$26.00 à \$60.00  
SPECIAL:

**\$13 à \$30**

Grandeurs: de 3 à 14 ans.



Une idée qui fait son chemin de l'enfance à l'adolescence

**PANDA ARVIDA**



ORDONNANCES ORTHOPEDIQUES  
Spécialistes en chaussures d'enfants et d'adolescents

Sandales: rég.: \$7.99  
SPECIAL:

**\$4<sup>99</sup>**

espadrilles:

**\$4<sup>99</sup>**

souliers:

**\$5**

Nos experts sauront bien vous servir  
Tél.: 548-3906

**sports experts**



**Souliers "Bauer"**

résistants à l'eau, offrant confort, souplesse et légèreté. Couleurs assorties.

Hommes seulement **27<sup>95</sup>**

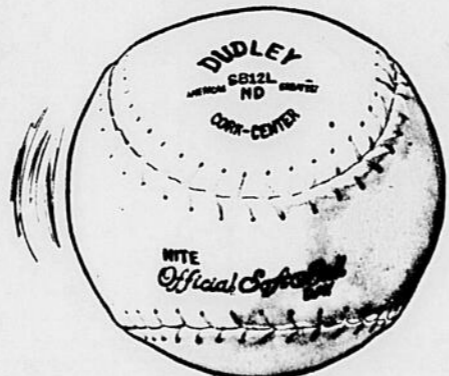
Femmes seulement **26<sup>95</sup>**

Pour le 50e anniversaire d'Arvida Sports Experts vous offre ces spéciaux:

Consultez notre catalogue Sports Experts  
Gérant à votre service: Robert Lavoie

Offre de lancement

**Aubaine 349**



Maximum: 6 balles par client

**\$1099<sup>00</sup>** intersport  
24' x 48"



Fabriqué selon les recommandations de SPORTS EXPERTS. Rebord et poteaux de 6". Vinyle heavy-duty, garanti 10 ans. Mur galvanisé à chaud, recouvert de vinyle garanti 15 ans. Voir liste des accessoires inclus.

GRANDEURS	PRIX
15' x 48"	\$ 799.00
18' x 48"	\$ 899.00
21' x 48"	\$1049.00
27' x 48"	\$1349.00



555, Route 170, Mail 170, Arvida, Ville Jonquière

NOTRE GRANDE VENTE BAT SON PLEIN.  
**EPARGNEZ 75%**

JUSQU'À

**SUR VETEMENT DE PRINTEMPS ET D'ETE.**

N'oubliez pas la Fête des Pères chez Paradoxe.

**Boutique pour hommes.**

Costumes 2 pièces ou 3 pièces

Importé d'Italie et de France  
Régulier: \$199.00, 2 pièces — SPECIAL:

**\$109** ou **2 pour \$199** super spécial.

Régulier: \$229.00, 3 pièces — SPECIAL: 3 pièces:

**\$119** ou **2 pour \$229** super spécial.

Pantalons pure laine.

Régulier: \$42.00 ou \$45.00 — SPECIAL:

**\$28**

T-Shirts

De marque d'Alcy.  
Régulier: \$24.00 et \$25.00 — SPECIAL:

**\$12**

Cardigans d'été

Régulier: \$25.00 — SPECIAL:

**\$7**

Cravates italiennes

En pure soie.  
Régulier: \$12.00 — SPECIAL:

**\$6**

Ensembles safari

"Paul Boye"  
Régulier: \$110.00 ou \$105.00 — SPECIAL:

**\$35**

Chaussures pour hommes

Italiennes, d'été.  
Régulier: \$45.00 à \$55.00 — SPECIAL:

**\$30**

Chemises sport

Manches courtes ou longues.  
Régulier: \$29.00 à \$35.00 — SPECIAL:

**\$16**

**Boutique pour femmes.**

Chemisiers soie

Régulier: \$45.00 à \$52.00 — SPECIAL:

**\$22**

Ensembles 2 et 3 pièces

De marque d'Alcy  
Régulier: \$150.00 - \$180.00 - 108.00 - \$85.00  
— SPECIAL: **\$75 - \$90 - \$50 - \$40**

Robes de soie

Marque "Wilfrid Grintain"  
Régulier: \$140.00 - \$210.00 - \$184.00  
— SPECIAL: **\$70 - \$100 - \$99**

Robes paysannes et robes soleil

Régulier: \$145.00 - \$115.00 — SPECIAL: **\$72 - \$58**

Ensembles d'été

Marque "Chi Chi"  
Régulier: \$95.00 — SPECIAL:

**\$65**

Jupes paysannes

Régulier: \$95.00 — SPECIAL:

**\$65**

Bustiers

Marque "Chi Chi"  
Régulier: \$27.00 — SPECIAL:

**\$19**

T-Shirts

Marque "D'Alcy"  
Régulier: \$32.00 — SPECIAL:

**\$18**

Venez au début du solde pour un meilleur choix.

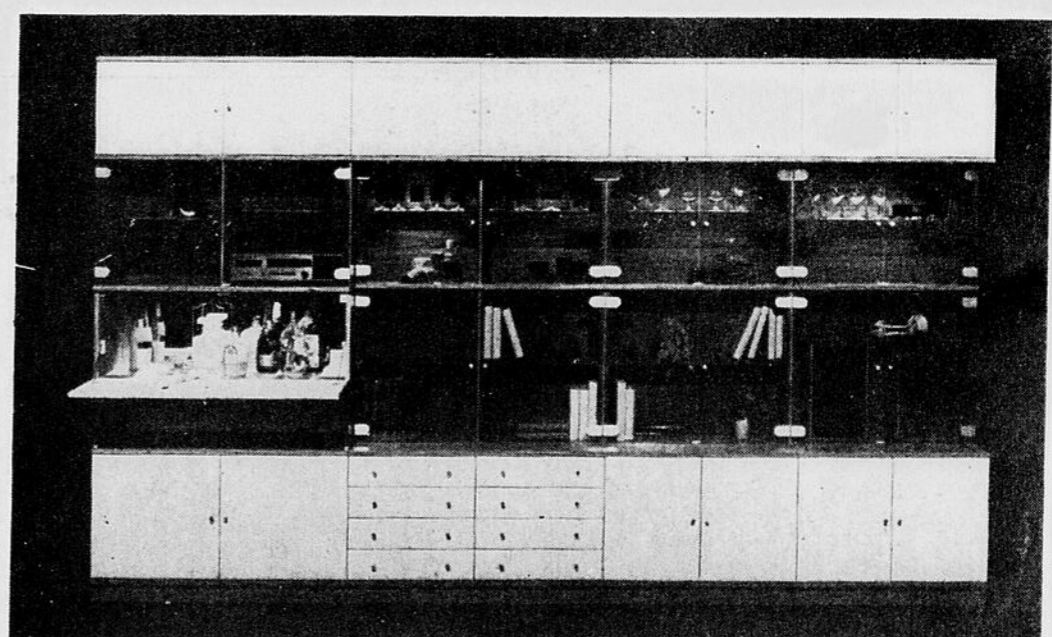


Acceptons les cartes Chargex et Master Charge.

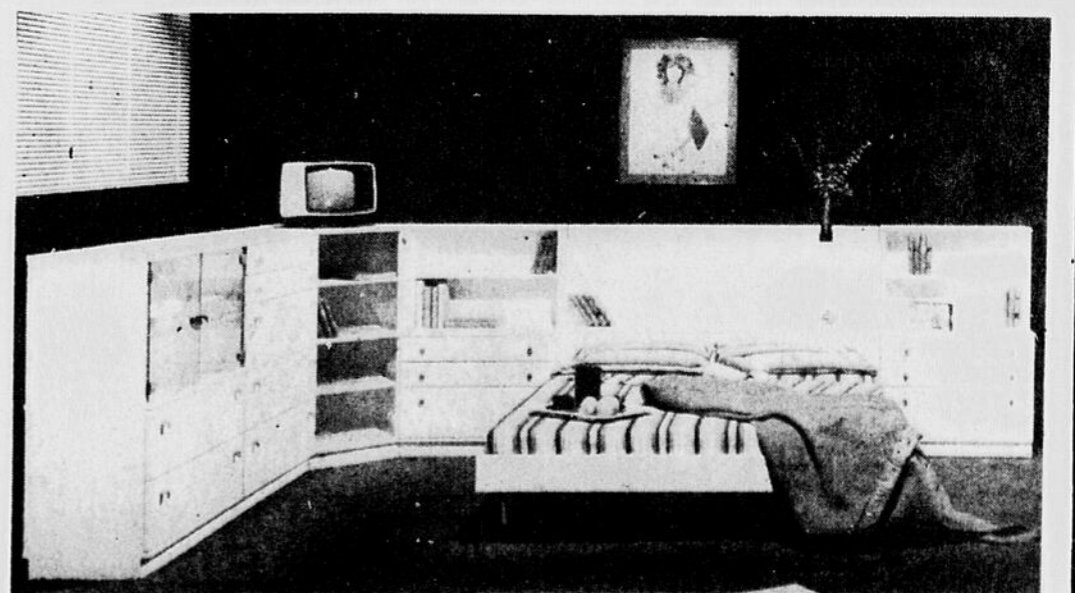


**UNIVERS DÉCOR**

Mail 170, Jonquière, secteur Arvida  
Tél.: 548-3156



Pour souligner le 50e anniversaire d'Arvida,  
**Univers Décor** vous offre **15%** de réduction  
 sur les meubles Jean Caron Ltée  
 jusqu'au 25 juin inclusivement



**JEAN CARON LTÉE**

# Alcan a eu du mal à recruter des employés

ARVIDA — "La compagnie avait du mal à trouver des hommes pour travailler à Arvida, en 1926", raconte M. Jos Scremin, de la rue Hunt, l'homme à qui revient l'honneur d'avoir coulé le premier lingot d'aluminium à l'usine.

"Je suis donc venu à Arvida pour un mois seulement", ajoute M. Scremin. Et sa femme s'empresse de remarquer avec le sourire: "Il est encore ici...". M. Jos Scremin, Italien, arrivé au Canada en 1920, fut donc l'un des 10 hommes qui acceptèrent de démarrer les premières cuves de l'aluminerie de l'Alcan à Arvida. A cette époque, l'énergie provenait de la centrale d'Isle-Maligne, laquelle fonctionnait depuis 1922.

En 1926, dans l'usine naissante d'Arvida, M. Scremin et ses compagnons travaillaient sept

jours par semaine pour \$21.00. Au début, il était assistant-contremaître. A partir de septembre 1926, lorsque la compagnie ouvrit une deuxième série de cuves, il devint contremaître.

"J'avais 22 ans à ce moment", précise M. Scremin. En 1936, ses supérieurs le nomment contremaître général. Il conservera ce poste dans les salles de cuves jusqu'en 1967, année où il prend sa retraite à l'âge de 64 ans.

"Le meilleur pays au monde"

En fait, la carrière de M. Scremin à l'Alcan a débuté en réalité en 1924 à l'usine de Shawinigan Falls. Et lors de son arrivée au Canada, il dénicha un premier gagne-pain dans les mines de charbon du Cap-Breton, en Nouvelle-Ecosse.

"C'est d'ailleurs au Cap-Breton que j'ai appris mon anglais. Mon français, je l'ai appris ici à Arvida avec mes compagnons de travail", confie M. Scremin.

Il garde un très bon souvenir du premier surintendant de l'Alcan à Arvida, M. Frank Dickey, un ingénieur bilingue et qui fut nommé également premier maire de la ville industrielle.

"Quand je suis arrivé à Arvida, il n'y avait pas de maisons privées", rappelle encore M. Scremin. Au début, il demeura sur la rue Davy. Puis, après son mariage en 1940, il occupa sa maison actuelle, rue Hunt. Les Scremin furent, incidemment, les premiers habitants de la rue Hunt. Au cours de leurs premières années de ménage, les Scremin, qui n'ont pas d'enfant, accueillèrent des parents. Mme Scremin était avec sa mère. Quant

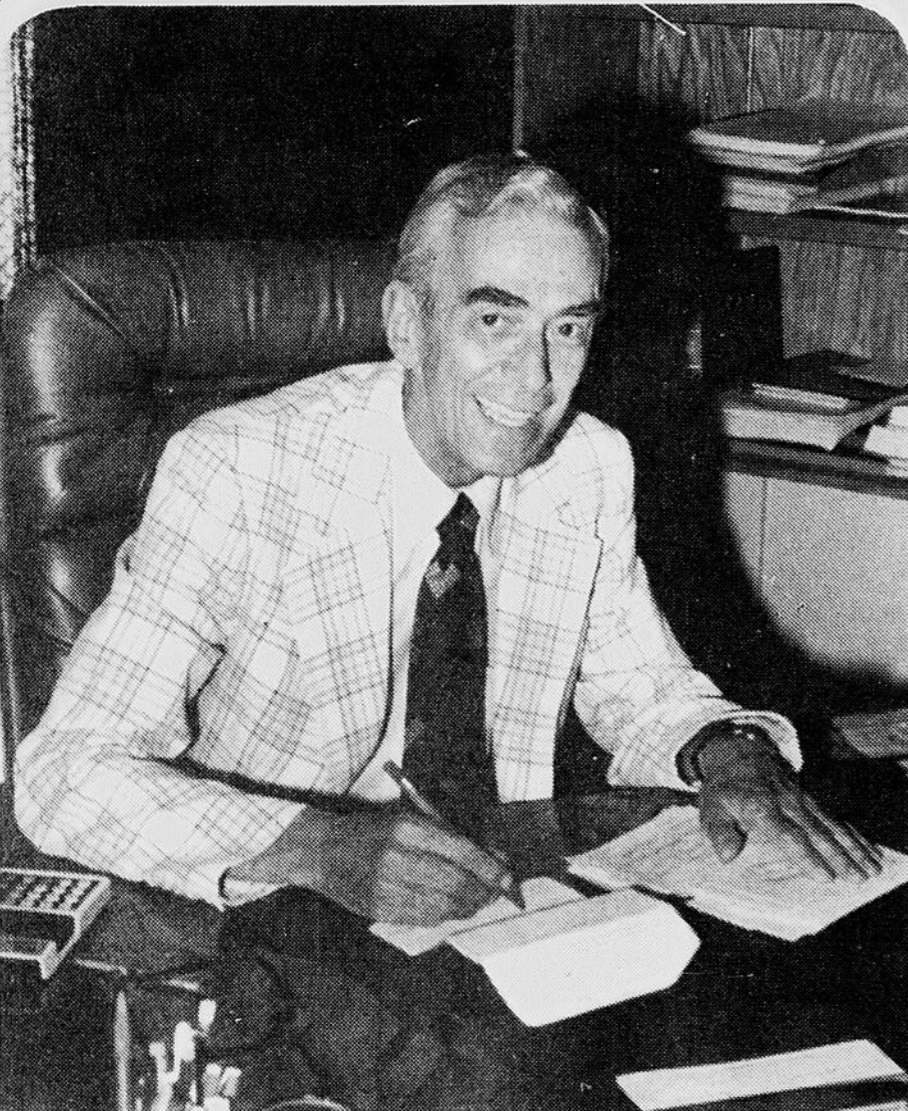
à M. Scremin, il avait demandé à son frère de le rejoindre à Arvida. Puis, un autre frère Scremin s'est installé à Arvida. Ce dernier demeure maintenant sur la rue Alexander. M. Scremin a également facilité la venue au Canada de trois de ses neveux. L'un d'entre eux est toujours à l'emploi de l'Alcan. Un autre demeure à Niagara Falls.

"Nous sommes bien contents d'être ici. C'est le meilleur pays du monde entier", déclarent les Scremin à l'unisson. Les deux époux, qui s'adonnent principalement au jardinage et à l'horticulture, ont connu les affres de la guerre 1914-18. Originaire de la région de Venise, M. Scremin n'a fréquenté que l'école élémentaire en Italie. Sa femme vient de la région des Alpes, entre la France et l'Italie.



PREMIER CUVISTE — M. Jos Scremin fut le premier cuviste de l'aluminerie d'Arvida. Il est maintenant âgé de 74 ans.

FLEURS DES ALPES — Mme Scremin a rapporté, des Alpes françaises, ces petites fleurs qui se sont multipliées dans leur jardin à Arvida.



M. GEORGES CARRIER — Il a fait sa marque dans le domaine de l'administration publique, non seulement à Arvida, mais sur le plan provincial.

## M. Georges Carrier a été l'un des artisans d'Arvida

ARVIDA — M. Georges Carrier, qui comptera le 22 juillet prochain, 41 ans de service comme employé municipal (il se classe ainsi en tête de liste du personnel à Jonquière) aura été l'un des principaux témoins du développement d'Arvida.

Originaire de Shawinigan, M. Carrier qui commença sa carrière dans l'administration municipale dès l'âge de 16 ans pour le compte de Chicoutimi, où il passa deux années, trouva un emploi à Arvida en 1936. Quinze ans plus tard, il devenait adjoint au secrétaire-trésorier. En 1957, M. Carrier accède au poste de secrétaire-trésorier de la ville d'Arvida.

Il assume cette fonction jusqu'en 1972, année où il devient greffier et adjoint au gerant. Puis, le 1er janvier 1975, il accède au poste de premier greffier dans l'histoire de la nouvelle ville de Jonquière, née du regroupement imposé de quatre municipalités: Arvida, Kenogami, ville et paroisse de Jonquière. Aujourd'hui, M. Georges Carrier, âgé de 59 ans, est directeur du contentieux administratif de Jonquière. Son bureau se trouve à l'hôtel de ville d'Arvida, à proximité de celui du maire Francis Dufour, un autre citoyen de la capitale mondiale de l'aluminium.

Compétence reconnue

Au cours des années '50, M. Carrier a

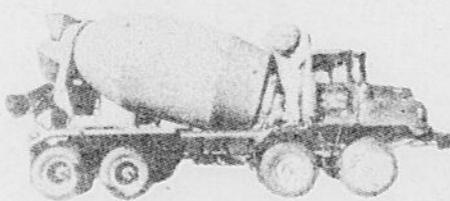
donc été appelé à jouer un rôle de premier plan dans la gestion de la municipalité d'Arvida. A cette époque également, une foule d'autres Québécois découvrent ses talents, puisqu'il accède à la présidence, en 1959, du chapitre du Québec de la Municipal Finance Officer's Association of the United States. Le siège social de cet organisme continental est à Chicago, Illinois.

Plus tard, en 1965 précisément, on lui confie aussi la présidence de l'Institut des officiers municipaux, de finances et d'administration du Québec. Enfin, au cours de 1970, il est élu président de la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec.

Lorsqu'il devint fonctionnaire municipal en 1934, à Chicoutimi, la formation de M. Carrier se résumait au cours commercial du temps. Au fil des années, il n'a pas cessé cependant de se perfectionner. M. Carrier a épousé une Chicoutimienne, Melanie Villeneuve. Le couple a deux enfants, André et Michel. Ces derniers ont visiblement hérité des goûts et des aptitudes du paternel. André, 34 ans, est le directeur du Service de formation professionnelle au siège social de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins, à Lévis. Son frère, Michel, 29 ans, est consultant, division de l'informatique, au Bureau de la statistique du Québec, dans la Vieille Capitale.

**Arvida Mix** Cie Ltée Co. Ltd

299 Deschênes - C.P. 160  
Arvida - G7S 4K7



Béton préparé — Pierre — Sable

**Jeu de puissance**

Puissance au travail. Puissance partout... Quel que soit votre jeu, jouez gagnant. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!



B. Gravel

547-5007

**SHIPSHAW**  
Electrique

Installation Industrielle - Commerciale - Résidentielle  
SPECIALISTES EN CHAUFFAGE ELECTRIQUE

235, rue Lasalle

ARVIDA, Qué.



Tél.: 548-3955 - 3964

Fortin, Champagne, Gaudreau

NOTAIRES, CONSEILLERS JURIDIQUES

235, rue LA SALLE,  
JONQUIERE, secteur Arvida



M. le maire et les membres du conseil de  
**Ville de La Baie**

sont heureux de rendre hommage aux pionniers et fondateurs d'Arvida à l'occasion du 50e anniversaire.

Depuis 1926

# Arvida a employé quatre gérants

ARVIDA — La municipalité d'Arvida n'a compté que quatre gérants depuis sa fondation en 1926.

M. H.-R. Wake fut le premier d'entre eux. Il fit ce travail à partir du 7 mai 1926. M. Wake exerça cette responsabilité

jusqu'au 12 novembre 1930. De novembre 1930 à mars 1943, la gérance municipale incombait à M. D.-J. Wyber. Mais

c'est M. Roland-A. Lemieux, le successeur de M. Wyber, qui demeura le plus longtemps au poste. Entré au service de la

ville de l'aluminium en mars 1943, il dut abandonner ses fonctions en décembre 1970, n'étant pas remis entièrement d'un terrible accident de la route survenu dans le parc des Laurentides.

Comme gérant municipal, M. Lemieux s'est fait valoir, non seulement au niveau régional, mais aussi sur les plans provincial, national et international. Il a déjà présidé aux destinées de l'Association des gérants municipaux du Québec.

Il fut désigné directeur de l'Association internationale des gérants de villes. A plusieurs reprises, M. Lemieux devait agir comme conseiller au sein de comités provinciaux et nationaux. Et il a travaillé durant plusieurs années à la préparation d'un code national du bâtiment.

C'est M. Jules Côté qui prit la relève de M. Lemieux, à la gérance municipale d'Arvida. De 1970 à 1972, M. Côté fut gérant par intérim. Il occupa ensuite le poste de gérant entre 1972 et la fusion imposée le 31 décembre 1974.

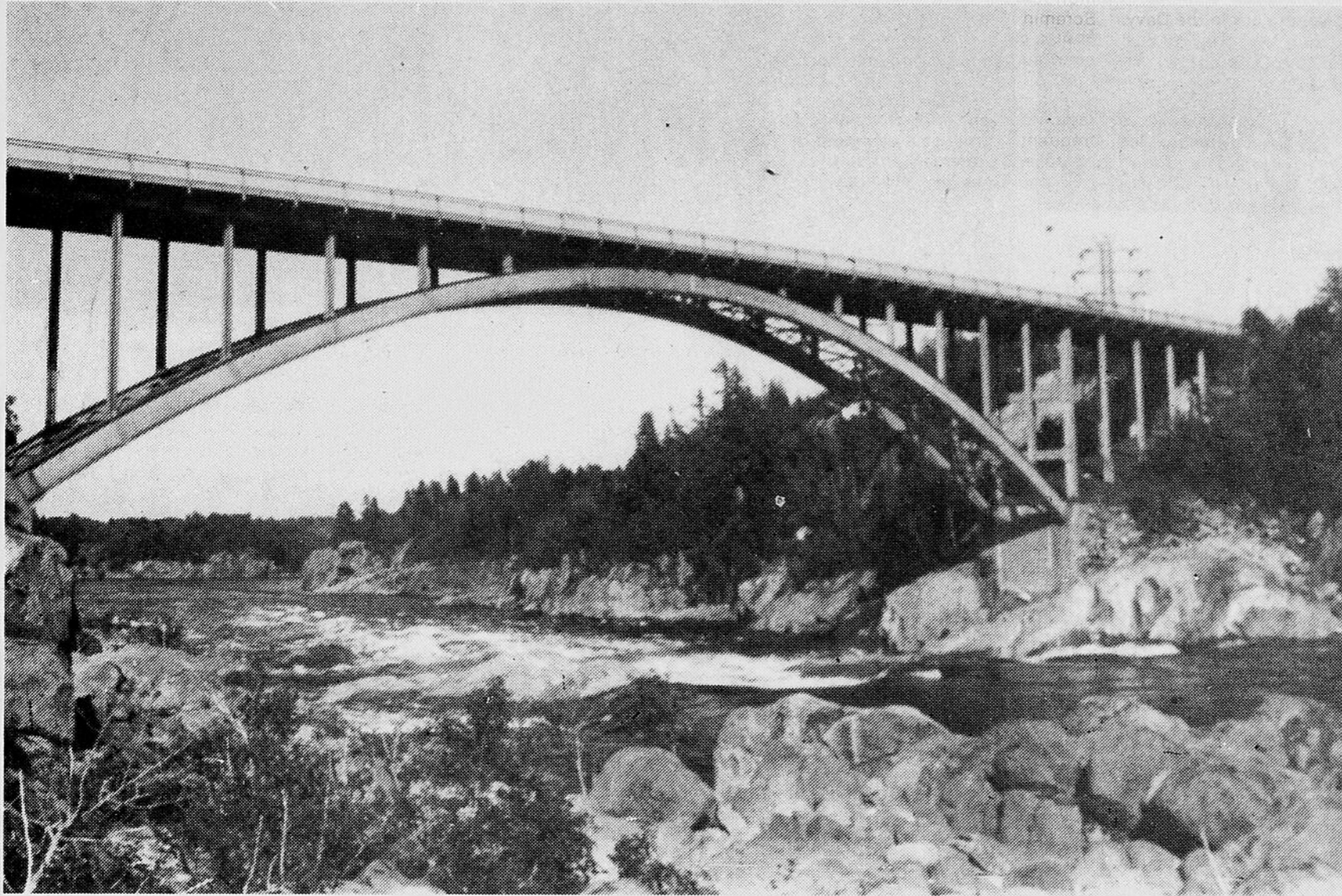
#### Quelques événements mémorables

En 1943, Arvida procédait à l'annexion de Ville Racine. L'année suivante, le secteur où s'élèvent les centrales hydro-électriques de l'Alcan, était également rattaché à Arvida. Dans un règlement d'annexion à ce moment, Arvida s'engage à relayer les rives du Saguenay par un pont.

Au mois d'avril 1946, la ville d'Arvida convie l'entreprise spécialisée Dominion Bridge à étudier ce projet et à soumettre les plans d'un pont en aluminium. Quelques années plus tard, on inaugure à Arvida le premier pont d'aluminium au monde!

C'est notamment ce pont robuste qui a permis le transport de centaines de maisons d'une rive à l'autre de la rivière Saguenay, peu après le désastre naturel survenu à Saint-Jean-Vianney, le 4 mai 1971. Chassés définitivement de leur patelin, la plupart des citoyens de Saint-Jean-Vianney ont opté pour s'établir à Arvida dans un endroit désigné sous le nom de Plateau Deschênes. Aujourd'hui, ces gens sont des Arvidiens à part entière et il ne s'agit nullement d'un quartier isolé, puisque de nombreuses maisons ont été construites près des habitations relocalisées et qu'il y a présentement d'autres mises en chantier.

De plus, les ex-citoyens de Saint-Jean-Vianney ont su, par leurs efforts soutenus, devenir des membres actifs de la communauté arvidienne. Les visiteurs trouvent aussi qu'il fait bon se promener dans les rues de cette partie de la paroisse Sainte-Thérèse, où l'on trouve de coquettes maisons sur des terrains aménagés avec goût et savoir-faire. En un mot, les gens du secteur Deschênes ont réussi à reconstituer un environnement dynamique qui fait honneur à tous les autres quartiers d'Arvida.



UN PONT SOLIDE — Le pont en aluminium à Arvida s'est avéré indispensable, notamment lors de la construction du pont moderne à Kénogami et quand ce dernier a été fermé pour des raisons de sécurité.

## Alcan influence le conseil jusqu'en 1950

ARVIDA — De la naissance de la municipalité d'Arvida, en 1926, jusqu'en 1950, la compagnie Alcan détenait un contrôle absolu, à toutes fins pratiques, sur le territoire.

Ainsi, c'était des représentants du producteur d'aluminium qui tablassaient les critères d'admissibilité, par exemple, au niveau de la construction domiciliaire à Arvida. En d'autres mots, jusqu'en 1950, il fallait obtenir l'assentiment de l'Alcan pour être en mesure d'élire domicile permanent à Arvida.

1950: un règlement de zonage est adopté par la municipalité. A partir de là, la compagnie Alcan entreprend de vendre des ter-

rains à des "étrangers". On assiste alors à une expansion progressive des secteurs domiciliaires et commerciaux.

#### L'Alcan vend les services

Au cours des dix premières années d'existence d'Arvida, c'est l'Alcan qui installe également à ses frais tous les services publics de la municipalité. En 1936 toutefois, les membres du conseil décident de faire l'acquisition de ces réseaux, par voie de règlement. La ville paie \$450,000 pour prendre possession de ces installations.

Quand la Deuxième Guerre mondiale éclate, l'Alcan pos-

ède environ 95 pour cent de tous les logements existant à Arvida. Mais, à partir de 1941, la compagnie met en branle un vaste programme pour se départir de ses propriétés non industrielles. Si bien qu'aujourd'hui, l'Alcan n'a plus qu'un hôtel. Le Manoir du Saguenay, ouvert depuis longtemps au grand public et quelques logements de dépannage dans la ville d'Arvida.

Le service immobilier de la compagnie a même déjà tenté, sans succès, de vendre la somptueuse et coûteuse hôtellerie de style normand qui surplombe la rivière Saguenay, dans une section de la paroisse de Sainte-Thérèse d'Arvida.

#### L'influence était appréciée

Récemment encore, on affirmait, avec raison d'ailleurs, qu'Arvida était une ville fermée ou privée, dominée par l'Alcan. Ceux et celles qui ont suivi attentivement la progression de l'histoire politique d'Arvida, admettent évidemment qu'Arvida a subi une influence marquée de l'Alcan, laquelle compagnie, par l'intermédiaire de ses hommes, trouvait moyen de s'impliquer dans les travaux et les décisions du conseil municipal, entre autres.

"Il faut dire que le conseil trouvait logique et équitable de recourir aux bons soins de l'Alcan avant de prendre des déci-

sions importantes", raconte l'un de ces Arvidiens.

D'après un abrégé de l'histoire politique d'Arvida, une première élection a eu lieu en février 1931. Jusqu'en 1951, le nombre de conseillers est demeuré à trois. Le choix du maire était l'affaire de ces trois personnes. Cependant, en février 1951, le nombre de conseillers est porté à sept et c'est au peuple que revient d'élire le maire.

"Par suite d'un amendement à sa charte le 1er janvier 1951, la cité était divisée en quatre quartiers électoraux et le 2 février 1959, le nombre des conseillers était porté à huit. Le nombre total des membres du conseil de-

venait donc de neuf", a-t-on écrit dans un guide historique, publié à l'occasion de l'inauguration de l'hôtel de ville d'Arvida, en 1960. Incidemment, les travaux de construction de cet édifice commencèrent en novembre 1958. Ils se terminèrent le 15 février 1960. La bénédiction et l'ouverture officielle eurent lieu le 31 juillet de la même année.

Depuis cette époque, l'intérieur de l'hôtel de ville d'Arvida, a été modifié à quelques reprises, les investissements les plus importants s'étant produits par suite de la fusion imposée par Québec en 1975. A partir de là, l'hôtel de ville d'Arvida est devenu celui de Jonquière.

Nous sommes heureux d'avoir été associés à ce demi-siècle



**PAGÉ  
ÉLECTRIQUE**

293, Davis  
Arvida  
548-5764

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

Volet

d'aluminium  
grandeurs assorties

**50%** d'escompte

**Ferronnerie  
du Saguenay**

229, LASALLE — ARVIDA  
TEL.: 548-4676

Spécialité:

Remontage de  
raquettes de  
tennis et  
badminton,  
gros et détail.

**Bob R. LAROUCHE INC.**  
**SPORTS**

350, rue Davis St. — Arvida — P.Q.

Peinture GLIDDEN

spread satin

**\$10<sup>99</sup>** le gallon

Spread semi-lustré

**\$12<sup>99</sup>** le gallon

Latex

**\$6<sup>49</sup>** le gallon

Toilette

American Standard

choix de couleurs

**\$99<sup>95</sup> - \$19<sup>95</sup>**

201, LaSalle  
G7S 2A4  
Arvida, P.Q.

TEL.: 548-8275

**Le chauffage MODERNE  
D'ARVIDA (1977) Inc.**

Plomberie — Chauffage — Couverture —  
Brûleurs à l'huile — Peinture Glidden —  
Tapisserie — Huile à Chauffage — Ventilation

Hommage aux  
fondateurs d'Arvida

**Ludger Harvey et Fils**

977, boul. St-François  
Jonquière, (secteur Arvida)

**548-7147**



**LUDGER  
HARVEY**  
& FILS LIMITEE

Bur.: 548-7939

**Atelier d'Usinage  
d'Arvida Inc.**

MACHINAGE — SOUDURE

**Julien Tremblay**  
Président - Gérant général

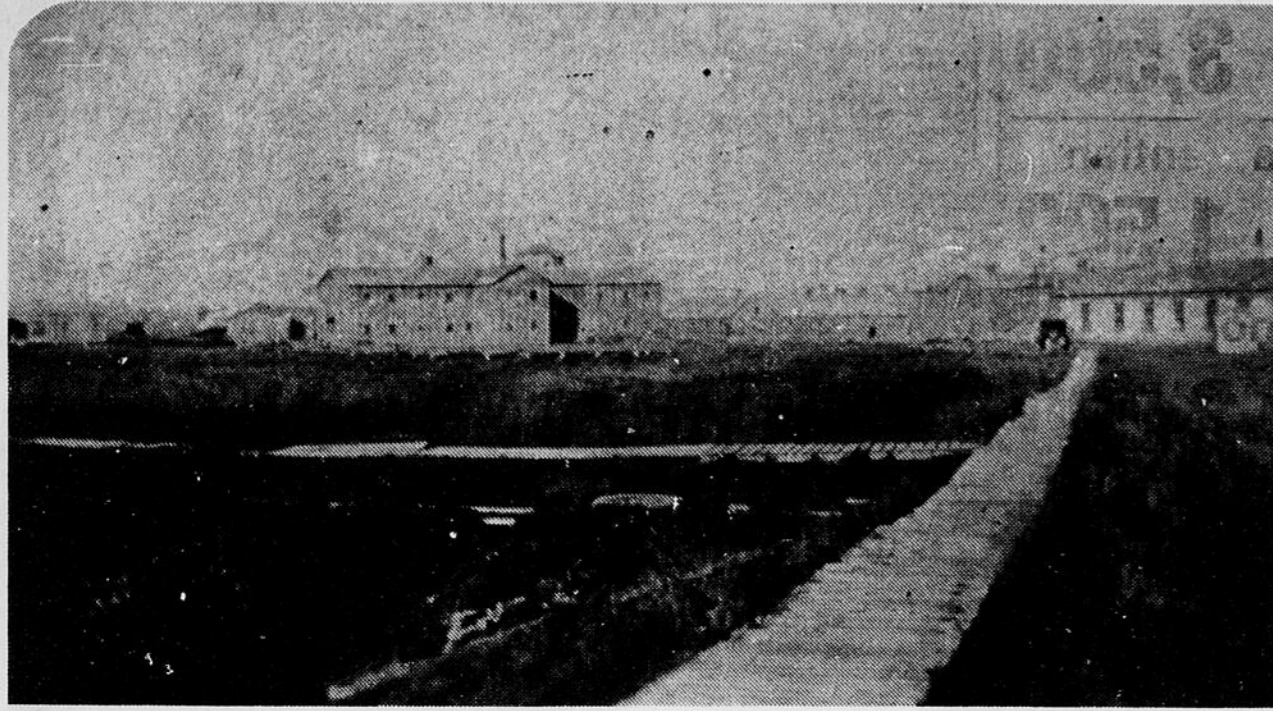
595, DUBOSE  
ARVIDA



**SECRETARIAT  
DU SAGUENAY**

609, Dubose  
Secteur Arvida  
JONQUIERE, Que.  
(418) 548-4661

- Travail général de bureau
- Location de personnel à temps partiel
- Sélection de personnel pour emploi permanent



1926 — On voit ici des camps où logeaient les ouvriers qui construisaient l'aluminerie.



1925 — Cette première maison privée à Arvida fut construite en 1925. Elle appartenait à un dénommé John Boyl.

## L'histoire en photos

ARVIDA — Une exposition de photographies, qui se tiendra demain et dimanche à l'hôtel de ville d'Arvida, contribuera à rappeler l'histoire de la municipalité depuis 1926.

Mme Elizabeth Poitras, responsable du comité chargé de préparer cette exposition, rap-

pelle que la cueillette des illustrations en noir et blanc a commencé en 1976.

Les pionniers de la ville ou des proches ont été contactés et selon Mme Poitras, ces personnes n'ont pas hésité à collaborer en prêtant volontiers au comité du cinquantenaire, des

photos empruntées à l'album familial. De même, le journal Le Lingot, publié par l'Alcan, a prêté main-forte à l'équipe de Mme Poitras.

Incidentement, le groupe de Mme Poitras qui s'est occupé de rassembler les photographies en provenance de différentes sources, se composait

de Mmes Céline Lavoie et Louise Simard. Pour leur part, Mmes Emilienne Kearney et Thérèse Paquet étaient les responsables du montage. Il s'agissait notamment d'identifier les personnages ainsi que les lieux, le plus précisément possible.

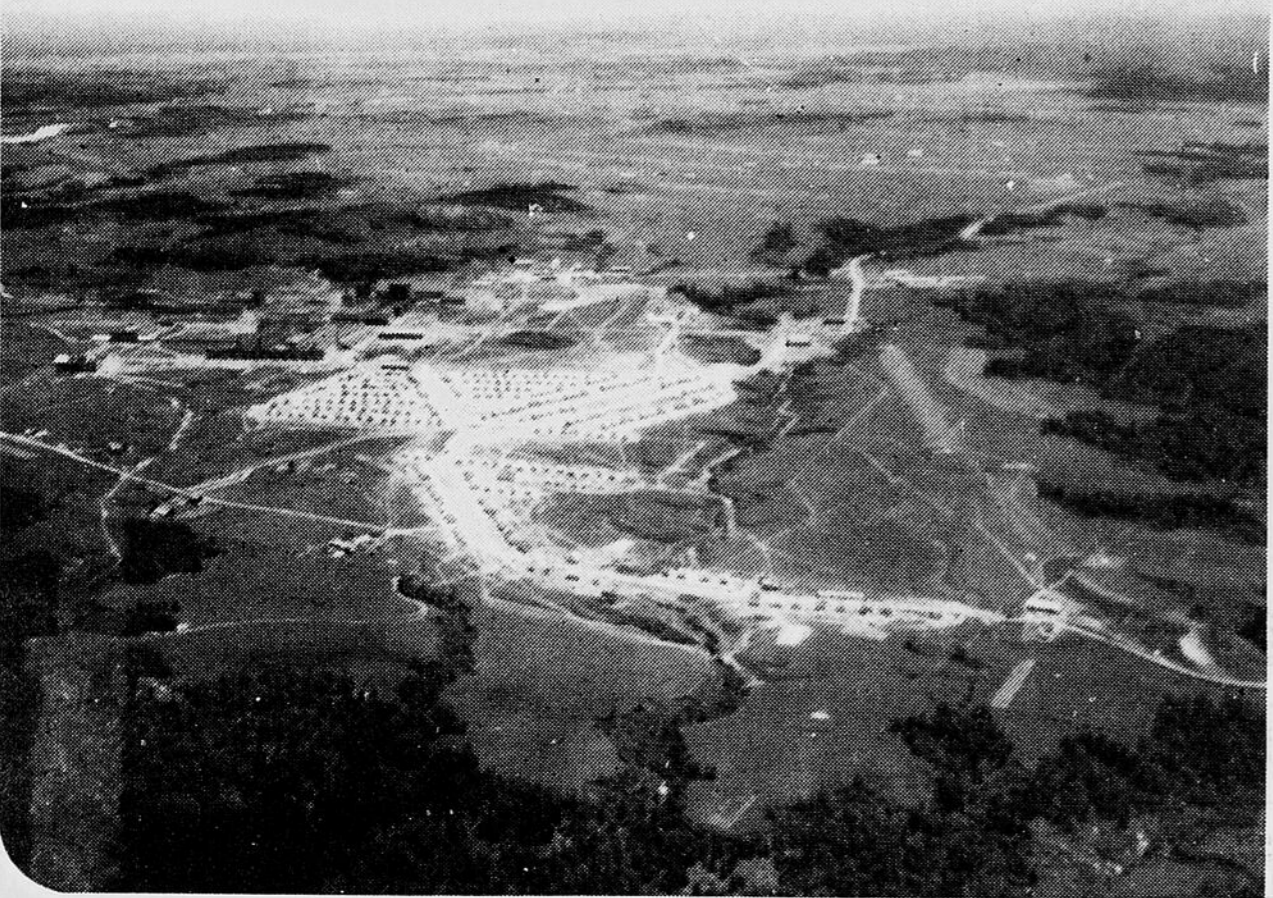
Mme Elizabeth Poitras, di-

rectrice au sein du comité des fêtes du cinquantenaire d'Arvida, est aussi présidente du Cercle de l'AFEAS de la pa-

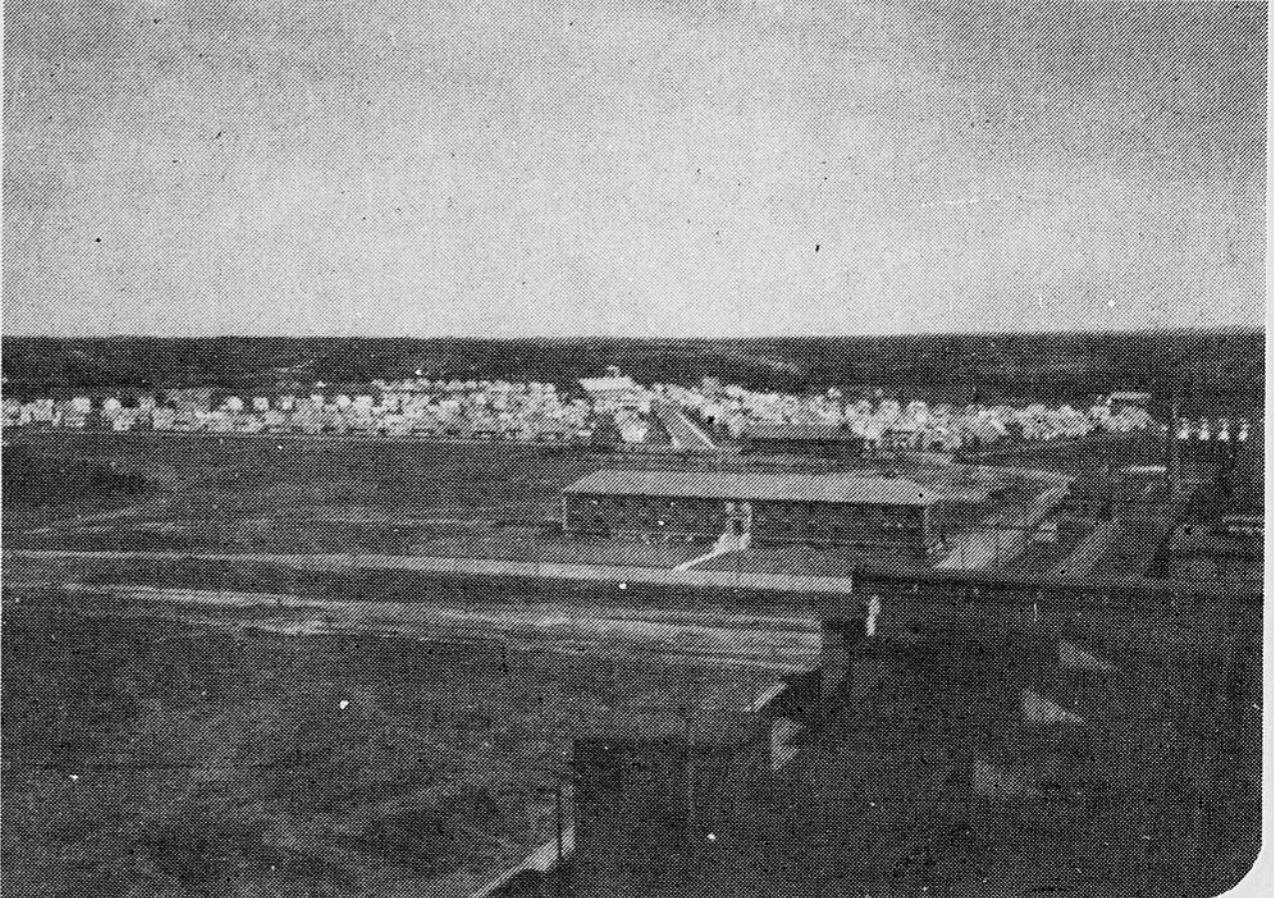
roisse Saint-Jacques d'Arvida. Cet organisme compte présentement 190 membres. Il existe d'autres cercles de l'AFEAS dans les paroisses de Sainte-

Thérèse et de Saint-Jean-Eudes. Arvidienne depuis 27 ans, (elle est originaire de Larouche, puis a vécu à Métabetchouan), Mme Poitras est mère de cinq enfants.

Son mari, M. Lucien Poitras est né à Arvida en 1928. Il est contremaître à l'Alcan.



1928 — Il s'agit de l'une des premières photographies aériennes de la ville d'Arvida.



1940 — A cette époque, la petite ville industrielle est toujours dominée par son fondateur, l'Alcan.

## L'urbanisme d'Arvida a été réalisé par un groupe américain

ARVIDA — La ville d'Arvida a été conçue par des urbanistes américains au début des années '20.

Les plans originaux d'aménagement d'Arvida ont en effet été préparés par des Américains, à partir de modèles existant aux États-Unis. Au fait, le plan initial d'Arvida, qui n'a pas été réalisé à la lettre, évidemment, prévoyait ce que devait être la municipalité, 25 ans plus tard.

Ceux qui ont dessiné la ville d'Arvida sur les plans, ont prévu pour une municipalité comptant une population de 30,000 âmes. On réalisait cependant, alors qu'il pourrait s'écouler quelque temps avant que la population atteigne ce chiffre, signale un dépliant touristique.

Faits particulièrement intéressants à noter, les plans américains datant des années '20 anticipent l'implantation dans l'avenir d'une foule de services, dont un terrain de golf, une voie d'évitement au centre-ville (cet ouvrage, qui permet en tout temps la circulation automobile en dépit de la présence de voies ferrées, a été réalisé au cours des années '60 sur le boulevard Mellon), et même un hippodrome.

### La Cie achète des terrains

La présence américaine à Arvida s'explique par le fait que le projet consistant à ériger une aluminerie dans cette zone du Saguenay est d'abord mis de l'avant par la compagnie Alcoa (Aluminium Company of America), de Pittsburg, Pennsylvanie, et non l'Alcan.

Entre 1926 et 1928, ce sont donc des émissaires de l'entreprise qui négocient l'achat de terres agricoles dans la paroisse de Jonquière, emplacements sur lesquels seront bâties les usines et une ville unique en son genre sur le continent.

Au cours de ces deux années, la compagnie dépense exactement

\$1,167,694 pour l'achat de terrains. La terre la plus vaste, 353 acres - à cette époque, la grandeur fait foi du prix - est vendue à l'entreprise par M. Henri Tremblay, moyennant un montant de \$110,000. Il s'agit du père de feu M. Albert Tremblay, qui fut conseiller municipal à Arvida au cours des années '60. Pour 225 acres, un autre cultivateur, M. Thomas Belley, touche \$45,000. Quant à M. Jos Bergeron, il reçoit \$45,000 également de la compagnie pour une terre de 212 acres. En tout, une quarantaine de cultivateurs vendent ces terres ou sera aménagée en relativement peu de temps, la capitale mondiale de l'aluminium.

### Accroissement de la population

En mai 1928, un recensement démographique effectué à Arvida indique une population de 3,500 âmes. Les premières usines sont alors en construction. Dix ans plus tard, la population d'Arvida est réduite à 1,891 citoyens, parce que les travaux à l'aluminerie originale sont avancés. En 1939, première année du conflit mondial, Arvida compte 2,647 habitants.

Mais, à partir de 1941, la population se met à augmenter rapidement. Ainsi, entre mai 1942 et mai 1943, le nombre de citoyens passe de 7,600 à 12,300! Ce chiffre comprend naturellement les soldats cantonnés à Arvida. Le gouvernement canadien craint, en effet, que l'Allemagne veuille s'en prendre aux centrales hydro-électriques et à l'aluminerie du Saguenay. 1949: la population est de 11,000 personnes.

Dix ans s'écoulent encore et le nombre de citoyens atteint 13,869 en 1959, à Arvida. La progression se continue et en 1969, Arvida compte 15,587 habitants. En 1974 enfin, quand la fusion est décrétée, on dénombre 19,500 Arvidiens environ, en incluant le village de Saint-Jean-Eudes, qui a consenti une fusion volontaire avec Arvida en août 1970.



## A ARVIDA METRO C'EST QUI?

**Le Marché Duchesne et Frère  
164, Burma**

**Jonquière, secteur Arvida  
METRO c'est toute une force  
avec jardin et boeuf Mérite**



**Le marché Duchesne et Frère  
MERITE VOTRE CONFIANCE**

# ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895    Alma et les environs 662-7829    St-Félicien et les environs 679-3832

**POUR INSERER UNE ANNONCE CLASSEE SIGNALISEZ: CHICOUTIMI**

**545-4895**  
Alma et les environs  
**662-7829**  
St-Félicien et les environs  
**679-3832**  
Sans frais interurbains  
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 5h00 p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain. (Lundi au vendredi).

**545-4895**

### ANIMAUX A VENDRE

**JUMENT RACEE** de 6 ans, ayant réussi en concours, selle anglaise, 2 poneys dressés, bon prix. Tél.: 662-5482. F-11101

### AUTOS A VENDRE

**CHEVROLET VEGA**, 1974, automatique, 4 cylindres, peinture neuve, pneus neufs, 21,000 milles, A-1. Tél.: 548-4341. F-11689

**PLYMOUTH CRIQUET**, 1974, automatique, 4 cylindres, peinture neuve, pneus neufs, freins neufs. Tél.: 548-4341. F-11726

Il nous reste en main quelques démonstrateurs 1976 profitez-en.

**1975 Ford LTD**  
2 portes, tout équipée. **\$3,650**

**1974 Montego**  
4 portes, équipée. **\$3,250**

**1974 Plymouth**  
Seebring, 2 portes, tout équipée. **\$2,850**

**1973 Firebird**  
**\$1,750**

**1973 Oldsmobile**  
Familiale, Nista Cruiser. **\$1,650**

**LEGARE Auto Ltée**  
930, boul. Talbot, Chicoutimi  
Tél.: 545-4500.

**DATSUN 1200**, 1972, peinture neuve, en parfaite condition, prix à discuter. Aussi: Station-wagon, Mazda, 1971, 1600 c.c., très propre, en très bonne condition, \$850.00. Tél.: 678-9940. F-11703

**PECES d'auto usagées**, pour autos européennes, à vendre: Datsun, Toyota, Cortina, Firenza, Renault, aussi: diverses pièces d'auto américaines. Tél.: 678-9940. F-11702

**FIAT 128**, 1974, 40,000 milles, Ziebart, très bon état, prix: \$1,200.00. Tél.: 543-1382. F-11296

**OLDSMOBILE DELTA ROYAL 88**, 1976, 2 portes, 18,000 milles, en parfaite condition, pour cause de départ. Tél.: 548-7520. F-10580

**CHEVROLET IMPALA, FAMILIALE**, 1975, en parfaite condition, avec 3 sièges, prix: \$3,200.00. Tél.: 548-7458 ou 673-4953. F-11480

**1973 Datsun Station-wagon, B-610** **\$1,500**

**1973 Dodge Coronet, Custom, 4 portes.** **\$2,650**

**1972 Oldsmobile Cutlass 2 portes** **\$1,650**

**1970 Chrysler Newport 2 portes** **\$950**

**GARAGE MUNGGER LTEE**  
370, ST-DOMINIQUE, 542-4505  
470, BOUL. HARVEY, 542-4509

**GREMLIN**, 1976, automatique, mécanique A-1, très bon état. Tél.: 545-9623. F-11465

**MERCURY MONARCH**, 1976, sedan, 2 portes, V-8, 302 po. cu., automatique, servodirection, freins assistés, demi-toit de vinyle, 4 pneus d'hiver, 5 pneus radiaux d'été. Suspension robuste (H.D.). Tél.: 545-4457, le jour ou 549-7841, le soir. F-11227

**CHEVROLET MONZA**, 1977, 3,000 milles, en excellente condition, accepterait peut-être échange. Tél.: 678-2733, après 4h00. F-11282

**PECES DE CARROSSERIE** de produits Chrysler, General Motor, Ford, American Motor, de 1967 à 1972, prix défiant toute compétition. Tél.: 549-3912. F-9966

**1976 Chevrolet**  
V-8, moteur neuf, peinture neuve, garantie 12.

**1974 Ford LTD Brougham**  
4 portes, hard-top, peinture neuve, millage 31,000 milles.

**1974 Ford Torino Brougham**  
2 portes, peinture neuve, millage 32,000 milles, pneus radiaux. Garantie 12 mois 12,000 milles.

**1972 Chevrolet**  
Moteur 5,000 milles, peinture neuve.

**1972 Chevrolet**  
4 portes, sedan, 38,000 milles.

**MAISON DE L'Auto**  
**ST-FELICIEN LTÉE**  
QUARTIER BELLEVUE 679-1865

**1976 Torino**  
4 portes, moteur 351 po. cu., radio AM, pneus radiaux, unité no 3885-A. **3,500**

**1975 Pontiac Laurentian**  
Sedan, 4 portes, V-8, servofreins, servodirection, unité no 3870-A. **1,500**

**1975 Gran Torino**  
2 portes, toit de vinyle, moteur 351 po. cu., tout équipée, unité no 3859-A. **3,200**

**1974 Toyota**  
Station-wagon, transmission manuelle, radio AM, 24,000 milles, unité no 3861-A. **2,650**

**1974 Plymouth Seebring**  
Sièges baquets, roues sport, unité no 3889-A. **2,800**

**1974 Ford LTD**  
4 portes, tout équipée, unité no 3639-B. **2,300**

**A La Belle Voiture Inc.**  
Jonquière, Qué.  
Route 170, Jonquière — 547-2653

**OLDSMOBILE 98, H.T.**, 1971, très propre, prix à discuter. Tél.: 543-5659. F-11295

**AUTOMOBILE FORD**, 1972, Custom 500, 50,000 milles, prix: \$800.00. Tél.: 543-7744. F-9954

**FORD GALAXIE 500**, 1969, à vendre, prix: \$300.00. Tél.: 672-2135. F-10956

### BATEAUX A VENDRE

**CANOT**, aluminium, 16 pieds, kayak en bois, avec avirons. Tél.: 549-1058. F-11605

**YACHT**, 26 pieds, de marque Trojan, avec remorque, moteur marin, V-8, 289C. Toilette, réfrigérateur, lavabo, etc., radio, stéréo-cassettes, instruments de bord, excellente condition. Tél.: 549-3188, après 9h00 p.m. F-11326

### CAMIONS A VENDRE

**A VENDRE**: pick-up, 1/2 tonne, 1968, marque Ford, en très bon état, prix: \$900.00. Tél.: 662-9659, (Alma). F-10976

**PANEL**, 1971, Chevrolet, 6 cylindres, idéal pour pêcheur et chasseur ou comme 2ème voiture, prix: \$600.00. Tél.: 543-7459. F-11685

**JEEP WILLYS**, à vendre, 1947, en très bonne condition, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 549-3300 ou 549-0698, après 2h00. F-11113

**CHEVY VAN**, 1972, idéal pour transformer en campeur. Tél.: 544-4305. F-11206

**PICK-UP FORD**, 1/2 tonne, 1973, mécanique en très bonne condition, embrayage neuf, à bon prix. Aussi: une tente, 9 x 12, tout équipée. Tél.: 548-2882, après le souper. F-11310

### CAMPING

**ROULOTTE PROWLER**, 17 pieds, 1974, à l'état neuf, prix à discuter. Tél.: 549-1264. F-11501

**ROULOTTE DE VOYAGE**, Dauphine de luxe, 24 pieds, comme neuve, couche 7 personnes, chambre arrière, 4 lits individuels, douche séparée. \$6,300.00. Tél.: 548-6997. F-11604

**A LOUER**: tentes-roulottes, 4-6-8 places, équipées au complet et réfrigérateur, à la semaine et au mois. Tél.: 549-6142. F-11285

**ROULOTTE** à vendre, de marque Cynnet, 18 pieds, couche 6 personnes, prix à discuter. Tél.: 544-2771. F-11311

**ROULOTTE DE VOYAGE, P.M.C.**, 1975, 24 pieds de long, Grand Air, ouvert, automatique, tapis mur à mur, isolée pour l'hiver, chauffage central, antenne de télévision incorporée, radio-cassettes, AM-FM, réservoir d'eau de 30 gallons, pompe électrique, réfrigérateur, poêle à gaz, four, 1 1/2 mois d'utilisation, prix: \$8,000.00. Tél.: 549-8792. F-11471

**ROULOTTE APALACHE**, 1973, 27 pieds, très propre, comme neuve, excellente condition, équipée au complet, prix à discuter. Tél.: 544-5233 ou 544-3301. F-11261

**ROULOTTE Unic**, 1976, neuve, 19 1/2 pieds, à vendre, prix à discuter. Tél.: 673-7240. F-11238

### CHALET A VENDRE

**CHALET**, habitable à l'année, sur le bord de la rivière Chicoutimi, terrain de 135 x 100, 2201, rang St-Pierre, Chicoutimi, ou tél.: 678-9844 ou 543-5562. F-11493

**CHALET A VENDRE**, entièrement meublé, garage, 2 embarcations, moteur 45 forces, 8 milles de Jonquière, habitable l'hiver, sous-sol fini, pelouse, arbres, grand terrain, beau site sur le Saguenay, prix: \$25,000.00, financement à désirer, directement du propriétaire. Tél.: 548-2781. F-10577

### MAISON A VENDRE

Directement du propriétaire  
Située au 128, du Ruisseau, Chicoutimi-Nord, finie en briques extérieures, entrée asphaltée, intérieur repeint, sous-sol fini aux trois quarts, tapis mur à mur, clôture perchée de cèdre, dimension 40 x 25, terrain paysagé de 10,000 pieds carrés.

Raison de vente: Cause de transfert. Tél.: 545-1015

### COMMERCES A VENDRE

**TABAGIE ST-DOMINIQUE**, à vendre, centre-ville Jonquière, bon chiffre d'affaires, opportunité pour quelqu'un qui veut débiter en affaires. S'adresser à: M. Léo Gagnon, courtier, Jonquière, tél.: 542-5906, F-9941

### DINERS A VENDRE

**LAVE-VAISSELLE** portatif, Kitchen Aid, très bonne condition, \$275.00. Tél.: 545-4663. F-11254

**MOTEUR HORS BORD**, EVINRUDE, 25 forces, 1972, seulement 20 gallons d'essence de brûlé, comme neuf, prix: \$600.00. Tél.: 548-4341. F-11688

**BUREAU EN NOYER**, 36 x 66, 5 tiroirs, très bonne condition, pour professionnel, \$165.00. Tél.: 545-4663. F-11256

**EQUIPEMENT** de radio-amateur pour communications internationales, 60 watts, acheteur sérieux seulement, \$200.00. Tél.: 549-7567, après 5h00. F-11283

**3 PNEUS** polyglass, Good Year, 15 pouces, excellente condition. Tél.: 545-7744. F-11344

**CLIMATISEUR** 8,000 BTU, Westinghouse, très bonne condition, \$280.00. Tél.: 545-4663. F-11255

**MEUBLES USAGES**: bureaux en bois (pupitres de travail), tables en bois, dictyos manuelles, électriques, additionneuses et calculatrices, caisses enregistreuses, duplicateurs et photocopieurs, vente et location. Tél.: 543-7744. F-10173

**CAMERA A VENDRE**, Nikonomat, avec 24 mm, F2.8, aspect usagé, bonne mécanique, valeur: \$700.00 pour: \$250.00, aussi: 11 pi. cu., 3 mois de tir avec 2 oculaires 20 et 60 mm, mini-pod, sac en cuir, adaptateur pour camera Nikon, valeur: \$150.00. Tél.: 542-7392, après 6h00. F-11251

**STEREO**, meuble moderne, de marque Hitachi, valeur: \$800.00, pour \$375.00. Laveuse et sècheuse General Electric, modèle de luxe, presque neuve. Réfrigérateur 11 pi. cu., 3 mois d'usage. Set de cuisine, 5 morceaux, \$75.00. Set de salon, cuir noir avec table et lampe. 3 lits continental, 39 pouces (S.V.P., pas de marchand). Tél.: 545-2357. F-11308

**PORTES** en aluminium à \$65.00 la porte. Aussi: portes de seconde main en pin, très bonne condition, avec poignées et peinture à vendre, à \$10.00 la porte. S'adresser au: 808, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi, ou tél.: 543-0524. F-11234

**REMISE EN ACIER**, 8 x 10, n'a jamais servi, \$300.00. Tél.: 549-3188, le soir seulement, à compter de 9h00. F-11324

**UNE CHALOUPE** de 12 pieds, en bois, recouverte de fibre de verre. Prix à discuter. Tél.: 549-2533. F-11328

**ANNONCE LUMINEUSE**, 6' de long x 3' de large, hauteur 12', prix à discuter. Tél.: 549-7568, après 9h00. F-10980

**PECES DE CARROSSERIE** de Plymouth Satellite, Sebring, 1972, Laurentian, 1971, Buick LeSabre, 1971. Tél.: 549-3912. F-9964

**CHASSIS USAGES**, pour chalet, de toutes dimensions. Tél.: 549-3912. F-9965

**ANTIQUITES A VENDRE**: lits anciens, table ronde, 4 chaises, commodes, armoires en pin, berceau, fauteuil, machine à coudre. Tél.: 547-0252. F-10984

**TONDEUSE** à gaz, moteur G.E., à brosse, 1 H.P., 110, 220 volts, truelle mécanique. Meuleuse pour terrasse avec moteurs électriques, 7 1/2 H.P. et 5 H.P., 110, 220 volts, et plusieurs moteurs à gaz. Wisconsin, pompe à eau, incliné, Darling, capacité de 100 livres ou 230 pieds, avec moteur ou non, transportable facilement (usage). Pompes à vide, industrielles, capacité 35 litres, pompe à eau complète avec réservoir, compresseur pour camion, Gear Box Asa, réducteur de vitesses mécaniques. Equipement pour réparation des radiateurs d'auto. Tél.: 543-1728. F-9962

**PECES DE CITROEN**, pneus, silencieux, démarreur, intérieur noir, etc., 5 pneus de Volkswagen, 15 pouces, 1 transmission de Ford, 1970, reconditionnée. Tél.: 545-0661. F-10565

**A VENDRE**: palettes (skids) en bois, pour entreposage de toutes sortes, construction solide, prix: \$2.50 chacune. S'adresser à: Imprimerie Le Progrès du Saguenay, 316, rue Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 545-4474. F-8734

**EQUIPEMENT** de restaurant, un poêle à hot dogs, un poêle à patates frites, 2 réfrigérateurs, une caisse enregistreuse avec d'autres articles divers. Tél.: 548-7458 ou 673-4953. F-11479

**MATELAS ET SOMMIERS-CAISSES**, neufs, toutes dimensions, directement du fabricant, ainsi que envoi de matelas et sommiers. Tél.: 542-4460. F-10179

### FUTURS MARIES

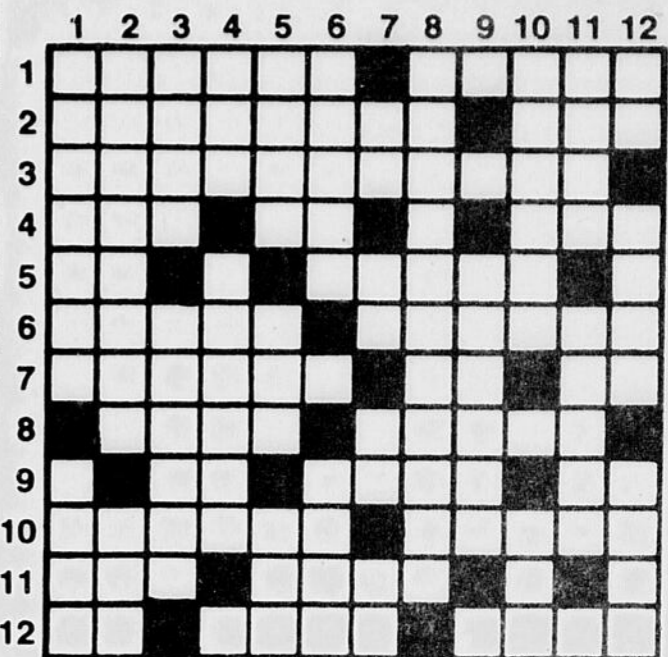
**Vous avez un problème pour la réception de votre mariage? Vous pouvez le résoudre en téléphonant à:**

**L'Hôtel Champlain**  
543-4424

Nous avons solutionné le problème de financement et nous mettons à votre disposition, nos plus belles salles pouvant accommoder jusqu'à 500 personnes tous les jours de la semaine, y compris les vendredis, samedis et dimanches. Pour un mariage de classe confiez-le à des spécialistes.

## MOTS CROISES

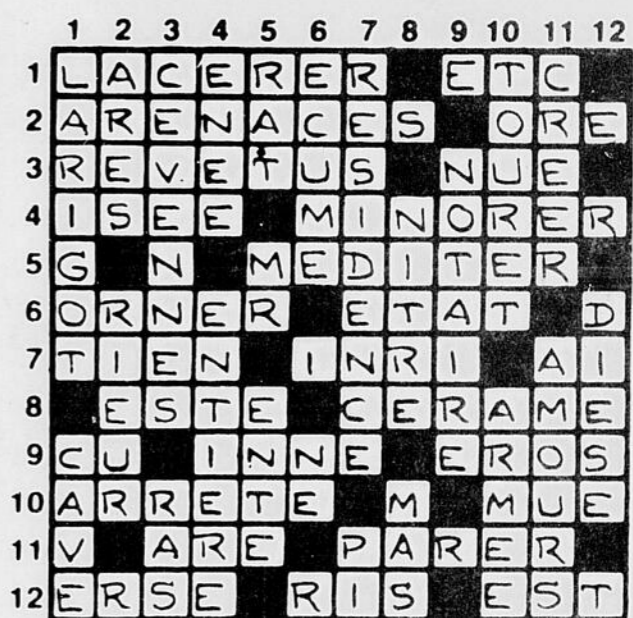
PROBLEME NO 94



**HORIZONTALEMENT**      **VERTICALEMENT**

- 1—L'un des Etats des Etats-Unis — Instrument pour tracer des lignes.
  - 2—Recherche du plaisir sexuel par un individu seul — Art simple.
  - 3—Murmure d'origine morbide.
  - 4—Colère — Term. d'inf. — Allez, en latin.
  - 5—Nég. — Canal par où s'écoulent les eaux d'une cuisine.
  - 6—Lieu où l'on se met à l'abri — Résumé d'un écrit réduit aux points principaux.
  - 7—Ligne qui marque la fin d'une étendue — Usages, coutumes — Petit ruisseau.
  - 8—Arme blanche — Espèce de singe d'Amérique du Sud.
  - 9—Le premier de tous les nombres — Air, mélodie — Conj.
  - 10—Lieu par où l'on sort — Au-delà de:.
  - 11—Du verbe avoir — Filin frappé sur un objet immergé.
  - 12—Note de musique — Anneau d'une tenaille de forgeron — Exister.
- 1—Qui se fait en désignant les noms — Empereur de Russie.
  - 2—Emission involontaire d'urine — Oiseau palmipède domestique.
  - 3—Boue qui se dépose au fond des eaux — Chose qui n'est pas pure.
  - 4—Années — Du verbe plier.
  - 5—Chiffres romains — Saison — Particule chargée d'électricité.
  - 6—Corps céleste lumineux par lui-même — Expose au grand air.
  - 7—Adj. poss. — Du verbe aller — Altesse Royale — Pronom pers.
  - 8—Salaire d'un travail.
  - 9—Petite erse.
  - 10—Honneur, renommée brillante — De bonne heure.
  - 11—Qui n'agit pas avec promptitude — Garnir un voilier.
  - 12—En les — Oiseau d'Australie — Extrémité du corps humain.

SOLUTION DU PROBLEME NO 93



## PATRONS



### Confection facile!

Patron imprimé 9241. Grandeurs: 36 à 50. Par Marian Martin.  
Confectionnez cette robe avec fermetoir éclair 3 pièces principales. Les grandeurs pour dames sont: 36 buste 40 hanches 42, 38 buste 42 hanches 44, 40 buste 44 hanches 46, 42 buste 46 hanches 48, 44 buste 48 hanches 50, 46 buste 50 hanches 52, 48 buste 52 hanches 54, 50 buste 54 hanches 56.

\$ 25 pour chaque patron comptant, cheque ou mandat. Ajoutez \$0.15 pour chaque patron pour couvrir les frais de mailing 1ère classe et pour manipulation. Imprimez clairement le numéro du modèle et la grandeur ainsi que votre nom et votre adresse.

Envoyez à Marian Martin, Département des patrons, Le Quotidien, 60, Progress Avenue, Scarborough, Ont. M1P 4P7.

Savez-vous comment obtenir un patron gratuitement? Commandez des maintenant votre nouveau catalogue de patrons automne-hiver et découpez le coupon à l'intérieur vous donnant droit à un patron gratuit à votre choix. Envoyez \$0.75 maintenant!

Livre couture et tricot \$1.25  
Livre artisanat rapide \$1.00  
Livre modes rapide \$1.00  
Livre couture rapide \$1.00

**LE QUOTIDIEN** du Sag.-Lac-St-Jean  
DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN  
60 Progress Avenue, Scarborough, Ontario, M1P 4P7  
Numéro .....  
Taille .....  
Nom .....  
Adresse .....

**Renault 5**  
à partir de **\$3,395**

Equipement standard inclus. Pneus Michelin, antirouille à corps creux, fausses ailes avant, garantie 24 mois ou 24,000 milles, transport et préparation en sus.

**PERRON AUTOMOBILES**  
Concessionnaire RENAULT  
TEL.: 549-7833 SAGUENAY INC. TEL.: 549-1206  
1176 BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

**1976 Cordoba \$4,950**  
Tout équipée.

**1973 Chevelle \$2,100**  
Très bonne condition, 4 portes.

**1974 Ford Pinto \$1,750**  
Station-wagon.

**1974 Ford Mustang \$2,150**  
V-6, 4 vitesses.

**1973 Oldsmobile Delta 88 \$1,195**  
Telle quelle.

REPRESENTANTS: Donat Bédard, Robert Pédneuit, J.-Claude Girard, Claude Morin.  
**Bédard DODGE CHRYSLER LTEE**  
1423, BOULEVARD ST-CHICOUTIMI, QUEBEC TEL.: 549-1264

# HOROSCOPE

Les aspects lunaires vous incitent à vous exprimer de façon passionnée, vous devez vous méfier de vos éventuelles réactions et ne pas prendre de décisions importantes avant d'avoir plus réfléchi. Vous pourriez avoir à regretter si vous suivez votre impulsion des ruptures fâcheuses. Chance avec 6 et 44.

**ANNIVERSAIRES:** Méfiez-vous d'une tendance à agir sous l'influence de vos sentiments, là où ne devrait parler que la raison, soyez plus réfléchi.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront impulsifs et démonstratifs. Vous devez leur apprendre à se maîtriser et à agir avec plus de réflexion.

**BELIER (21 mars - 20 avril):** Profession: Si vos projets restent stationnaires, ce sont probablement vos méthodes de travail qui il faut réviser rapidement. Affection: Vous ferez une rencontre décisive pour votre avenir. Santé: Évitez les aliments trop acides.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai):** Profession: Limitez-vous à des activités de routine, mais surveillez attentivement l'évolution des événements. Affection: Attachez-vous à apaiser les divergences de vue avec votre conjoint. Santé: Ménagez votre foie.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin):** Profession: Vous serez poussé à agir précipitamment et votre enthousiasme risque de vous porter à des extrêmes dangereuses. Affection: Utilisez de tout votre charme pour retenir votre partenaire. Santé: N'abusez pas des conserves.

**CANCER (22 juin - 22 juillet):** Profession: Voyez comment vos idées passées au crible d'une critique réaliste peuvent se traduire dans les faits par une amélioration de votre situation. Affection: Ne négligez pas vos amis. Santé: Surveillez votre vue.

**LION (23 juillet - 23 août):** Profession: Préparez-vous à jouer une partie difficile, vous allez avoir besoin de toute votre compétence pour maintenir votre position. Affection: Ne faites rien qui puisse

blessier votre partenaire. Santé: Bonne.

**VIERGE (24 août - 22 sept.):** Profession: Combattez la tendance qui vous pousse à agir selon l'inspiration du moment et à susciter ainsi les conflits difficiles à régler. Affection: Évitez les discussions. Santé: Prudence si vous prenez le volant.

**BALANCE (23 sept. - 23 oct.):** Profession: Soyez diplomate avec vos collaborateurs si vous voulez détendre l'atmosphère de votre milieu de travail. Affection: Choisissez une explication sincère qui éclaircira la situation. Santé: Bonne.

**SCORPION (24 oct. - 22 nov.):** Profession: Dans vos rapports professionnels, recherchez d'abord l'harmonie, même si cela représente des concessions difficiles. Affection: Donnez un caractère durable à vos liens. Santé: Attention aux refroidissements.

**SAGITTAIRE (23 nov. - 20 déc.):** Profession: Organisez vos affaires courantes de façon à pouvoir vous consacrer entièrement à un projet continu dans le domaine de l'action. Affection: Vous pouvez compter sur votre charme. Santé: Ménagez-vous.

**CAPRICORNE (21 déc. - 20 janv.):** Profession: Limitez-vous à des activités de puras spéculations intellectuelles, ne perdez pas de vue le niveau pratique où vos idées prendront toute leur valeur. Affection: Préférez la sincérité. Santé: Bonne vitalité.

**VERSEAU (21 janv. - 19 fév.):** Profession: Ne prenez aucun risque que vous puissiez éviter, soyez très prudent surtout en ce qui concerne le domaine de vos finances. Affection: Montrez-vous plus intéressé auprès de votre conjoint. Santé: Bonne.

**POISSONS (20 fév. - 20 mars):** Profession: Ne recherchez pas systématiquement une extension de vos activités, songez plutôt à la façon dont vous pourriez améliorer votre travail actuel. Affection: Pensez à vos enfants. Santé: Évitez les boissons fortes.

# ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895    Alma et les environs 662-7829    St-Felicien et les environs 679-3832

## DINERS A VENDRE

NOUVELLES DRAPERIES VENITIENNES, lattes d'un pouce, très facile d'entretien. S'adresser directement à la manufacture, au 808, boul. Jean-Noël Tremblay, ou tél.: 543-0524. F-11232

MOBILIER DE CUISINE, mobilier de chambre, mobilier de salon, poêle, réfrigérateur, sècheuse, commode, sommier et matelas 54". Tél.: 549-7308. F-9732

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos usagés et neufs, à vendre. Pour informations, tél.: 549-3925. F-10180

ANTIQUITES, armoires en pin, set de salle à manger, buffet, lit, vaisselier. Tél.: 549-7308. F-9960

MOTO HONDA, 100 c.c., 1972, parfaite condition, \$350.00, aussi: remorque Utilitee, \$100.00. Tél.: 544-4305. F-11204

SET DE SALON à vendre, de marque Khrowler, comprenant sofa et un fauteuil. Prix: \$650. Tél.: 544-3473. demandez Sylvain. F-11257

TRACTEUR CATERPILLAR B-8-H, équipé d'un ripper avec garantie de 30 jours, relatif à neuf. Téléphone: 418-228-2361. F-11109

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

MAISON A VENDRE, 3 logements, très propre, située sur Mgr-Racine, Chicoutimi, près de l'Évêché, bonne rentabilité, prix: \$32,000.00. Tél.: 545-4346 ou 549-0941. F-11684

## MAISONS A VENDRE

MAISON, située au 351, rang St-Pierre, sur le bord de la rivière Chicoutimi, 5 1/2 pièces, chauffage à l'eau chaude, terrain: 17 200 pi. carr., prix: \$22,500.00. Tél.: 549-7308. F-9921

MAISON DE CHAMBRES, rue Dauterive, Vieux-Québec, face au Parlement, bon revenu, bon financement, comptant minimum requis de \$50,000.00. Directeur du projet: M. Desbiens. Pour renseignements, communiquer avec M. Desbiens au tél.: 418-656-6192. F-9835

MAISON style canadien, en briques, foyer, galerie, située en arrière de Place du Royaume, au 531, des Fauvettes. Tél.: propriétaire: Denis Tremblay à: 545-1845 ou 549-4322. Trépin Inc., courtier. F-10191

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, bungalow en briques, 3 chambres à coucher, terrain aménagé, doit vendre, 4 chambres à coucher, 2 1/2 toilettes, salle à diner, salon, cuisine, salle de télévision, foyer, chauffage électrique. Tél.: 548-4640, au 556, Normandie, Arvida. F-10634

6 LOGEMENTS, de 4 1/2 pièces, chacun, \$15,000.00, située à Notre-Dame-d'Hebertville. Téléphone: 344-1219 ou 343-3129, après 5h00, demandez M. Benoit Girard. F-9950

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison neuve à vendre, 1,910 pieds carrés, 2 étages, galerie en entrée et en arrière, lot de 14,000 pieds carrés, vue du Manoir du Saguenay par en haut, 2 chambres à coucher, 2 1/2 toilettes, salle à diner, salon, cuisine, salle de télévision, foyer, chauffage électrique. Tél.: 548-4640, au 556, Normandie, Arvida. F-10634

MAISON de style normand, briques et pierres, lucarnes, foyer, galerie, arrière de Place du Royaume, au 563, Colibri. Tél.: propriétaire: G. Bélanger à: 543-9397 ou 549-4322. Trépin Inc., courtier. F-10192

MAISON de 4 logements, 5 1/2 pièces, moderne, à vendre, construction de 5 ans, finie en pierres de calcaire blanches, située au 267, rue de la Normandie, Rivière-du-Moulin, 56, avec foyer extérieur et garage à bateau, très bel emplacement pour chalet. Tél.: 547-5574 ou 547-6347. F-11239

TERRAIN commercial ou résidentiel, 150 x 200 pi. à discuter, situé à Chicoutimi-Nord, rue Roussel. Tél.: 543-7157. F-10301

TERRAIN boisé, 10,000 pieds carrés, situé sur boul. Panoramique, aussi: bungalow de style canadien, grand: 28 x 40, terrain paysagé, 552, des Colibris, Chicoutimi. Tél.: 545-1796, Boulianne Laliberté, courtier. F-11278

CINQ TERRAINS à Chicoutimi-Nord, grand: 85 x 100, boisés, prix: \$3,100.00 à condition faciles. Tél.: 549-4322, de 4h00 et 7h30. Trépin Inc., Courtier. F-10194

CAISSE NATIONALE N.C.R., soit sur système de location ou de vente, financement si désiré. Tél.: 343-2495, F-10587

MAISON MOBILE, 1975, non meublée, 14 x 66, libre immédiatement, avec remise toute offre raisonnable acceptée, cause: transfert. Tél.: 677-2863. F-9957

MAISON MOBILE, 65 x 12, avec annexe de compagnie, 12 x 20, Habitat de l'Islet, visible au 1102-B, boul. St-Ignace, Chicoutimi. F-9951

MAISON MOBILE, BENDIX, 1975, 14 x 68, sans corridor, foyer, tout installé, sur terrain boisé de 250 x 100 pieds, remise extérieure, de Rang, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4196. F-11048

YAMAHA ENDURO 125, de trail, 500 milles, 8850.00. Tél.: 545-2332. F-11371

SUZUKI RV-90, 300 milles, 1975, pour cause de décès. Tél.: 543-9291. F-11585

MAISON MOBILE, 1975, non meublée, 14 x 66, libre immédiatement, avec remise toute offre raisonnable acceptée, cause: transfert. Tél.: 677-2863. F-9957

MAISON MOBILE, 65 x 12, avec annexe de compagnie, 12 x 20, Habitat de l'Islet, visible au 1102-B, boul. St-Ignace, Chicoutimi. F-9951

MAISON MOBILE, BENDIX, 1975, 14 x 68, sans corridor, foyer, tout installé, sur terrain boisé de 250 x 100 pieds, remise extérieure, de Rang, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4196. F-11048

YAMAHA ENDURO 125, de trail, 500 milles, 8850.00. Tél.: 545-2332. F-11371

SUZUKI RV-90, 300 milles, 1975, pour cause de décès. Tél.: 543-9291. F-11585

MAISON MOBILE, 1975, non meublée, 14 x 66, libre immédiatement, avec remise toute offre raisonnable acceptée, cause: transfert. Tél.: 677-2863. F-9957

MAISON MOBILE, 65 x 12, avec annexe de compagnie, 12 x 20, Habitat de l'Islet, visible au 1102-B, boul. St-Ignace, Chicoutimi. F-9951

MAISON MOBILE, BENDIX, 1975, 14 x 68, sans corridor, foyer, tout installé, sur terrain boisé de 250 x 100 pieds, remise extérieure, de Rang, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4196. F-11048

YAMAHA ENDURO 125, de trail, 500 milles, 8850.00. Tél.: 545-2332. F-11371

SUZUKI RV-90, 300 milles, 1975, pour cause de décès. Tél.: 543-9291. F-11585

MAISON MOBILE, 1975, non meublée, 14 x 66, libre immédiatement, avec remise toute offre raisonnable acceptée, cause: transfert. Tél.: 677-2863. F-9957

MAISON MOBILE, 65 x 12, avec annexe de compagnie, 12 x 20, Habitat de l'Islet, visible au 1102-B, boul. St-Ignace, Chicoutimi. F-9951

MAISON MOBILE, BENDIX, 1975, 14 x 68, sans corridor, foyer, tout installé, sur terrain boisé de 250 x 100 pieds, remise extérieure, de Rang, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4196. F-11048

YAMAHA ENDURO 125, de trail, 500 milles, 8850.00. Tél.: 545-2332. F-11371

SUZUKI RV-90, 300 milles, 1975, pour cause de décès. Tél.: 543-9291. F-11585

MAISON MOBILE, 1975, non meublée, 14 x 66, libre immédiatement, avec remise toute offre raisonnable acceptée, cause: transfert. Tél.: 677-2863. F-9957

MAISON MOBILE, 65 x 12, avec annexe de compagnie, 12 x 20, Habitat de l'Islet, visible au 1102-B, boul. St-Ignace, Chicoutimi. F-9951

MAISON MOBILE, BENDIX, 1975, 14 x 68, sans corridor, foyer, tout installé, sur terrain boisé de 250 x 100 pieds, remise extérieure, de Rang, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4196. F-11048

YAMAHA ENDURO 125, de trail, 500 milles, 8850.00. Tél.: 545-2332. F-11371

SUZUKI RV-90, 300 milles, 1975, pour cause de décès. Tél.: 543-9291. F-11585

MAISON MOBILE, 1975, non meublée, 14 x 66, libre immédiatement, avec remise toute offre raisonnable acceptée, cause: transfert. Tél.: 677-2863. F-9957

MAISON MOBILE, 65 x 12, avec annexe de compagnie, 12 x 20, Habitat de l'Islet, visible au 1102-B, boul. St-Ignace, Chicoutimi. F-9951

MAISON MOBILE, BENDIX, 1975, 14 x 68, sans corridor, foyer, tout installé, sur terrain boisé de 250 x 100 pieds, remise extérieure, de Rang, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4196. F-11048

YAMAHA ENDURO 125, de trail, 500 milles, 8850.00. Tél.: 545-2332. F-11371

SUZUKI RV-90, 300 milles, 1975, pour cause de décès. Tél.: 543-9291. F-11585

MAISON MOBILE, 1975, non meublée, 14 x 66, libre immédiatement, avec remise toute offre raisonnable acceptée, cause: transfert. Tél.: 677-2863. F-9957

MAISON MOBILE, 65 x 12, avec annexe de compagnie, 12 x 20, Habitat de l'Islet, visible au 1102-B, boul. St-Ignace, Chicoutimi. F-9951

MAISON MOBILE, BENDIX, 1975, 14 x 68, sans corridor, foyer, tout installé, sur terrain boisé de 250 x 100 pieds, remise extérieure, de Rang, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4196. F-11048

YAMAHA ENDURO 125, de trail, 500 milles, 8850.00. Tél.: 545-2332. F-11371

## MOTOS A VENDRE

KAWASAKI 400, comme neuve, très bas prix, abaline. Tél.: 549-0888. F-9939

SUZUKI GT 380, 1973, 6,000 milles, état neuf, équipé au complet. Tél.: 543-8946, après 6h00. F-11474

HONDA 350, 1975, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 678-2686, F-11201

BMW, 1972, très bonne condition, prix à discuter, 20,000 milles. A voir! Tél.: 548-7397, demandez Jean-Pierre. F-11105

HONDA, 1973, 70 c.c., semi-trail, semi-roule, tout équipé avec casque, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-0885. F-11230

HARLEY DAVIDSON SPORTER, 1,000, 11,000 milles seulement, à l'état neuf, avec 5 mois de garantie. Tél.: 678-4732, demandez Donald. F-11063

2 TERRAINS VOISINS, \$4,000.00 chacun, situés en arrière de Place du Royaume, projet d'aqueduc l'an prochain. Tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00. Trépin Inc., courtier. F-10190

Ottawa

## Amendements au projet de loi sur l'immigration

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Immigration, M. Bud Cullen, a présenté, hier, de nombreux amendements à son projet de loi sur l'immigration parmi lesquels on note un changement permettant la révision d'une cause par la Commission d'appel des services d'immigration lorsque de nouveaux éléments sont apportés au dossier.

Le texte original du projet de loi éliminait une telle possibilité. Je reconnais que cet amendement ouvre la porte à des requêtes futiles, permettant même à certains immigrants de retarder l'exécution d'un ordre de déportation, a déclaré M. Cullen devant le comité des Communes sur l'immigration.

Cependant, a souligné le ministre, l'amendement offrira une certaine protection aux per-

sonnes désirant faire état de faits importants susceptibles de changer le verdict des services d'immigration.

Selon un autre amendement, les personnes admettant avoir commis un acte criminel ne se verraient plus interdire l'entrée au pays car "nous sommes d'avis qu'une personne ne devrait pas être pénalisée pour avoir fait preuve d'honnêteté envers nous".

Toutefois, le projet de loi interdira toujours l'accès au Canada aux personnes ayant commis des délits qui seraient illégaux au Canada. La seule exception serait une violation de la Loi de l'immigration.

Cela signifie que des personnes ayant été déportées pour avoir enfreint la Loi de l'immigration, ne se verraient pas refuser l'entrée au pays

si elles représentaient une demande d'admission, a précisé M. Cullen.

A la suite de recommandations formulées par l'Association canadienne des libertés civiles, le gouvernement se propose de modifier une section de la loi portant sur la déportation des immigrants reçus.

"Je suggère que le comité modifie la clause se référant aux condamnations de façon à ce que des résidents permanents ne puissent être déportés que pour leur participation à des délits graves."

Actuellement, le projet de loi permet la déportation d'un immigrant reçu si celui-ci est coupable d'avoir enfreint n'importe quelle loi votée par le Parlement du Canada et ayant été condamné à plus de six mois de prison.

## DECES

**GAGNON (M. Louis)** — Est décédé à Chicoutimi, le 16 juin 1977, à l'âge de 79 ans et 7 mois, M. Louis Gagnon, époux de Dame Philomène Guy, demeurant au 4011, chemin des Ruisseaux, à Saint-Honoré.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu samedi, à 16 heures, en l'église Saint-Honoré et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le père de: MM. Joseph-Louis (Rolande Simard), Roch (Candide Lavoie), Charles-David (Jeanne Lajoie), Julien (Hélène Garant), Gaetan (Thérèse Simard), Gaspard; Mme Marcel Tremblay (Ruth), Mme Henry Néron (Nicole), Mme Léonard Bergeron (Murielle), Mme Georges Duchesne (Lissette), Mme Raymond Lapsis (Gaétane), Mlle Gabrielle Gagnon, Mme Jacques Poulin (Louise), Mme Fernand Fortier (Charlote); il était le beau-père de Mme Laurent Gagnon (Florence Laforge).

Direction funéraire: Emery Gravel, Chicoutimi-Nord.

Salariés satisfaits

## Air Canada à Montréal

OTTAWA (PC) — Le président d'Air Canada a nié, jeudi, que le moral de son personnel de Montréal soit à la baisse et que 600 salariés aient demandé d'aller travailler à l'extérieur du Québec.

Devant le comité parlementaire des transports, M. Claude Taylor a déclaré: "Nous n'avons pas constaté une augmentation importante des demandes de mutations hors de Montréal au cours de la dernière année."

Il répondait ainsi au député progressiste-conservateur Dan McKenzie, qui lui disait qu'une association appelée Canadian Aviation Fellowship soutenait que 600 personnes voulaient quitter le Québec.

Selon M. McKenzie, CAF serait particulièrement préoccupée par l'avenir des travailleurs anglophones au Québec.

On se ferait du souci au sujet du projet de loi sur la langue française, de la menace de sécession du Québec et de la difficulté des salariés de langue anglaise d'obtenir des promotions à moins qu'ils ne puissent s'exprimer en français.

### Les membres

Le président d'Air Canada a raconté qu'il avait discuté avec des dirigeants de la CAF, qui prétend représenter les mécontents anglophones, mais qu'on avait refusé de lui fournir les noms des membres.

Ce à quoi M. McKenzie a aussitôt répliqué qu'on avait agi ainsi par crainte de représailles.

M. Taylor a poursuivi en disant qu'il avait souligné à ces dirigeants qu'Air Canada était une société d'Etat et que les lois linguistiques fédérales y avaient préséance sur les lois provinciales.

La politique d'Air Canada au Québec est actuellement d'employer l'anglais comme principale langue de travail au siège social de Montréal et le français dans les communications régionales.

"Nous avons assuré les salariés, a affirmé M. Taylor, que personne n'allait perdre son emploi à cause de son incapacité de parler une langue quelconque et la compagnie va protéger leurs intérêts."

### Mutations

Pour ce qui est des mutations, le président d'Air Ca-

nada a reconnu qu'une centaine d'ouvriers d'entretien de gros jets comme le Boeing 747 et le Lockheed L 1011 allaient être mutés de Montréal à Toronto, mais que cela n'avait rien à voir avec la situation au Québec.

Il a précisé que certains postes, à Montréal, se devaient d'être occupés par des personnes bilingues, pour répondre aux besoins des clients. Le bilinguisme, alors, joue un rôle dans les promotions.

Mais il n'est pas question de moral à la baisse et encore moins de demandes massives de mutations, a conclu M. Taylor.



FOURMIS — Assis sur le toit de son auto et quelque peu songeur Orest Yanish de Toronto constate les dommages causés à la maison, sa voiture et à son terrain par une colonie de fourmis qui ont récemment élu domicile sous les racines d'un chêne avoisinant de dimension respectable. Travail souterrain et résultat au grand jour.

Jusqu'en 1978

## Prolongation des contrôles sur les importations de vêtements

par Claude Papineau

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a prolongé hier jusqu'au 30 juin 1978 les présents contrôles sur les importations de vêtements, qui avaient été imposés pour l'année 1977 de façon à permettre à l'industrie canadienne d'accroître sa part du marché national.

Une première prolongation jusqu'au 30 mars 1978 avait été annoncée le 26 mai dernier.

En annonçant la décision du gouvernement, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean Chrétien, a expliqué que cette mesure s'impose pour que l'on puisse étudier les recommandations du rapport de la Commission du textile et du vêtement déposé hier aux Communes.

La commission recommande que le gouvernement maintienne au moins jusqu'au 30 juin 1978 les mesures de contingentement, qui ramènent les importations de vêtements au Canada au niveau de 1975.

Après cette date, le gouvernement canadien devrait conclure des arrangements de restriction bilatéraux, pour une durée de trois à cinq ans, avec 21 pays exportateurs, ajoute la commission.

Dans son rapport, la commission

affirme qu'elle a constaté que la hausse des importations de vêtements, en 1976, a causé un préjudice sérieux à l'industrie canadienne et que certaines mesures de restriction sont nécessaires pour assurer la stabilité du marché et maintenir la vigueur du secteur manufacturier.

La commission assortit de 43 recommandations sa proposition générale de remplacer le contingentement global des importations par la méthode dite bilatérale.

Elle explique qu'en vertu de l'Accord général sur les tarifs et le commerce (GATT), le contingentement est une mesure d'urgence temporaire.

La menace des importations se prolongera et pourra se déplacer d'un pays à l'autre, ajoute la commission, qui souligne que les arrangements bilatéraux devront être complétés par la constitution d'une unité statistique, qui maintiendrait un registre continuellement à date des importations provenant de tous les pays, et qui en ferait rapport à tous les mois.

Le rapport souligne que la part du marché national de l'industrie canadienne du vêtement est passée de 73 à 55 pour cent de 1971 à 1976. On affirme d'autre part que l'industrie canadienne est viable et productive, qu'elle est dans l'en-

semble technologiquement compétente, qu'elle planifie adéquatement afin de faire face à la concurrence nationale et qu'elle vaut d'être protégée contre un plus grand préjudice provenant des importations à bas prix.

L'industrie du vêtement est concentrée à 70 pour cent au Québec, où, en 1974, on comptait 2,104 établissements manufacturiers employant 67,360 employés, ce qui représente le quart de l'emploi manufacturier dans cette province, dit le rapport.

Quelque 75 pour cent de la main-d'oeuvre de cette industrie est féminine, et le salaire horaire moyen s'établissait en 1976 à \$4,40 au Canada, comparativement par exemple à \$0,38 et \$0,48 en République de Corée et à Taiwan.

La commission n'en conclut pas moins, par ailleurs, que certaines importations sont nécessaires afin d'offrir la grande variété de vêtements exigée par les consommateurs canadiens.

Elle soutient également que ses recommandations pourront permettre la continuation de la situation actuelle, suivant laquelle un pourcentage élevé de vêtements en provenance des pays où les coûts de production sont bas est offert aux consommateurs canadiens.



TECHNIQUE — Elizabeth et Henny Zaal de Cannington Ontario, exhibent fièrement le lion qu'elles ont baptisé "Leo" et pour cause. Pour réussir ce petit chef-d'oeuvre les deux demoiselles ont combiné les techniques utili-

## COMMISSION SCOLAIRE BAIE DES HA! HA!

### APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Baie des Ha! Ha! recevra jusqu'à 15h00 (heure en vigueur), lundi le 4 juillet 1977, des offres sous enveloppes scellées pour le déneigement de ses propriétés. (Secteur de La Baie).

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers de charges à partir du 17 juin 1977 en s'adressant à M. Roger Harvey, directeur du service de l'équipement, Commission Scolaire Baie des Ha! Ha!, 951, avenue Mathieu, Ville de La Baie, P.Q. (Tél.: 544-3307).

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés à 15h00 le 4 juillet 1977, à la salle de conférence du centre administratif de la Commission Scolaire Baie des Ha! Ha!, 951, avenue Mathieu, Ville de La Baie, P.Q.

La commission ne s'engage à accepter, ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à Ville de La Baie, 17 juin 1977.

Directeur de l'équipement,  
Roger Harvey.

## MODIFICATION DE REGIME MATRIMONIAL

Avis vous est donné que le 11 juillet 1977, une requête sera présentée à la Cour supérieure, district de Chicoutimi, aux fins d'homologuer de nouvelles conventions matrimoniales entre Monsieur Serge Lavoie et Dame Jeannette Gagnon, domiciliés tous deux au 764, 4ième Rue, Ville de La Baie, secteur Port-Alfred, constatées en un contrat de mariage passé le 10 juin 1977, devant Me Gérard Champagne, notaire.

Ville de La Baie, le 14 juin 1977.

FORTIN, CHAMPAGNE, GAUDREAU, NOTAIRES, Procureurs des requérants.

## MODIFICATION OF MATRIMONIAL REGIME

You are hereby notified that on the day of July 11th next 1977, a petition will be presented in the Superior Court for the Province of Quebec, in the district of Chicoutimi for the purpose of homologating the modification of matrimonial regime between M. Serge Lavoie and Mrs. Jeannette Gagnon, both domiciled at 764, 4ième Rue, Ville de La Baie, secteur Port-Alfred, which agreements are set forth in a Deed of Modification of Matrimonial Regime executed before Me Gérard Champagne, Notary, on the day of June 10th, 1977.

Ville de La Baie, June 14th, 1977.

FORTIN, CHAMPAGNE, GAUDREAU, NOTAIRES, Attorneys for Petitioners.

## CANADA PROVINCE DE QUEBEC MUNICIPALITE SCOLAIRE BAIE DES HA! HA!

A tous les électeurs de la susdite municipalité, AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, président de l'élection qu'à la suite de la mise en candidature tenue le 6 juin 1977 et du scrutin secret tenu le 13 juin 1977, les personnes suivantes ont été élues commissaires d'écoles de la Commission scolaire Baie des Ha! Ha! comme suit:

- QUARTIER NO 1  
M. Olivier Gagné  
225, rang St-Joseph  
Ville de La Baie
- QUARTIER NO 5  
M. Georges Lafond  
851, Victoria  
Ville de La Baie
- QUARTIER NO 6  
M. André Bergeron  
482, 9e Rue  
Ville de La Baie
- QUARTIER NO 13  
M. Fernando Lavoie  
R.R. no 1  
Ferland
- QUARTIER NO 15  
M. Gérard Gagné  
1, du Colin  
Anse-St-Jean
- QUARTIER NO 16  
M. Emile Fortin  
73, boul. Dumas  
Petit-Saguenay

DONNE à Ville de La Baie, ce 14e jour du mois de juin mil neuf cent soixante-dix-sept.

Réjean Simard,  
Président d'élection.

## LE MONDE EN BREF

### Aide des insectes

TOKYO (AP) — L'agence Chine-Nouvelle a annoncé hier que "les paysans chinois utilisent des insectes pour combattre d'autres insectes nuisibles aux récoltes et sautent ainsi de 4.000 à 4.500 tonnes de blé chaque année", plus d'importantes quantités d'autres céréales, de coton, d'oléagineux et de fruits.

### Témoignage de Nixon

WASHINGTON (AP) — L'ancien président Richard Nixon s'est entretenu par téléphone avec les membres de la sous-commission de la Chambre des représentants qui enquête sur les négociations secrètes menées entre les Etats-Unis et le Nord-Vietnam et qui aboutirent à l'accord de cessez-le-feu de 1973.

Selon de bonnes sources, M. Nixon n'a pas apporté d'éléments nouveaux sur ces négociations.

MM. Henry Kissinger et William Rogers, anciens secrétaires d'Etat, ont accepté de déposer devant la sous-commission en séance publique à une date non précisée.

### Explosion nucléaire en Sardaigne

CAGLIARI, Sardaigne (AP) — Le président d'une organisation pacifiste, le "Centre international pour la paix et la fraternité universelles", a demandé hier à la magistrature de chercher à savoir si un engin nucléaire n'avait pas explosé en Sardaigne en janvier dernier.

Le ministère italien de la Défense a publié immédiatement un démenti, qualifiant la requête de "sans aucun fondement".

Le requérant, M. Angelo Serra, 62 ans, n'avait pas précisé ses allégations, se bornant à indiquer que l'explosion se serait produite sur un terrain militaire à Perdasdefogu, sur la côte sud de l'île.

### Amin Dada

LONDRES (AFP) — Une rumeur selon laquelle le président Idi Amin Dada aurait été assassiné s'est répandue, hier après-midi, sur les marchés commerciaux de la City.

Ce bruit, dont l'origine n'a pu être identifiée a pris naissance, semble-t-il, au marché du café où les cours qui s'effondraient depuis plusieurs jours ont aussitôt viré à la hausse par crainte de troubles susceptibles d'entraîner la destruction des stocks de café bloqués dans ce pays.

L'Ouganda est l'un des principaux producteurs africains de café mais l'écoulement de sa dernière récolte a été entravé par des difficultés de transport à la suite de la fermeture de la frontière avec le Kenya.

La rumeur s'est répandue rapidement sur tous les autres marchés. Elle est cependant accueillie généralement avec réserve car les bourses de matières premières, si elles disposent de réseaux de renseignements très développés, sont aussi fertiles en rumeurs.

### Régulateur cérébral

NOUVELLE-ORLEANS (AFP) — De nombreux malades mentaux chroniques pourront être guéris de leur affection grâce à un "régulateur cérébral", estime un spécialiste américain de l'Université de Tulane, à la Nouvelle-Orléans.

Le Dr Robert Heath, président du département de psychiatrie et de neurologie de l'école de médecine de Tulane, a rendu compte mercredi, au cours d'une conférence de presse, des résultats, très positifs selon lui, des premiers régulateurs cérébraux implantés à titre expérimental sur onze malades mentaux, tous volontaires.

Dix malades, schizophrènes ou névrosés qui avaient subi sans succès pendant des années des traitements biologiques, ont pu quitter l'hôpital après avoir reçu le régulateur et mènent depuis des vies presque normales, a-t-il indiqué.

Un seul malade, atteint d'une lésion au cerveau, n'a pu être guéri.

Le régulateur comprend trois à cinq électrodes de platine, branchées sur la partie inférieure du cerveau et reliées à une batterie extérieure par une antenne sous-cutanée. Il envoie un courant de très faible intensité dans l'aire psycho-sensitive du cerveau.

Selon le Dr Heath, le malade ne sent pas le passage du courant qui a pour effet de supprimer les manifestations de la psychose.

### Armes nucléaires

PARIS (Reuter) — S'arrêtant à Paris après avoir participé au sommet du Commonwealth à Londres, M. Morarji Desai, premier ministre indien, a déclaré hier que son pays ne mettrait jamais au point des armes atomiques, et qu'il désire vivre en paix avec le Pakistan et ses autres voisins.

Il a déploré le fait que le gouvernement de Mme Indira Gandhi n'a pas consulté les Etats-Unis et le Canada avant d'effectuer une explosion atomique en usant les matériaux fournis par ces deux pays.

M. Desai, qui s'est entretenu avec le président Giscard d'Estaing et M. Raymond Barre, premier ministre, a dit à la presse: "Nous n'aurons aucune sorte d'armes atomiques, en aucune circonstance. C'est là la politique de l'Inde et elle le demeurera aussi longtemps que je peux le dire. Même si chaque pays du monde avait des armes atomiques, nous n'en aurons pas."

Le premier ministre a dit que son gouvernement désirait voir la disparition totale des armes atomiques dans le monde. "Par conséquent, nous ne pouvons même pas songer à envisager des préparatifs pour l'arme atomique", a-t-il dit.

Répondant à des questions, M. Desai a déclaré que si le Pakistan désirait utiliser l'énergie nucléaire à des fins pacifiques, l'Inde est certainement prête à l'aider, mais il ne faudrait pas qu'il en fasse un mauvais usage.

La France a vendu au Pakistan une usine de retraitement nucléaire, une transaction condamnée par le président Carter qui craint une prolifération des armes nucléaires.

Le premier ministre a dit qu'il voulait que les relations les plus amicales règnent entre le Pakistan et l'Inde. "Si cela pouvait se produire, nous n'aurions plus besoin d'armées, et cela servirait de démonstration, à l'intention de tous les pays, en faveur du désarmement", a-t-il dit.

M. Desai ne pense pas que la victoire du parti Likoud en Israël hypothéquerait les perspectives de paix au Proche-Orient. "Au contraire, j'espère qu'il y aura la paix au Proche-Orient, et que tous y vivront en paix. C'est ce que nous nous efforçons tous de réaliser", a déclaré le premier ministre indien. Il a dit que le Likoud devrait aussi œuvrer pour la paix, "une paix convenue par tous les intéressés, pas imposée par qui que ce soit".

### Interventions de Lefebvre

PARIS (AP) — Les interventions de Mgr Marcel Lefebvre, ex-archevêque de Dakar, ex-évêque de Tullé et chef de file des traditionalistes catholiques, dans les diocèses de France "sont inadmissibles et portent gravement atteinte à l'unité de l'Eglise catholique", déclare un communiqué du Conseil permanent de l'épiscopat français, qui vient de se réunir à Paris.

Le communiqué, qui fait mention, d'autre part, d'une campagne de diffamation qui se développe contre le cardinal François Marty, archevêque de Paris, et l'ensemble des évêques, ajoute:

"Nous dénonçons de telles attitudes. Elles ne méritent aucun crédit de la part des catholiques."

## Droits de l'homme

PARIS (AP) — L'ouverture mercredi de la conférence de Belgrade sur l'application de l'accord d'Helsinki a donné lieu, à l'Est comme à l'Ouest, à diverses manifestations et prises de position concernant les droits de l'homme.

A Moscou, une dizaine de dissidents se sont réunis pour célébrer le début de la conférence. Avant de s'offrir des fleurs, ils ont donné une nouvelle conférence de presse dans le cadre de ce qu'ils ont appelé le mini-Belgrade de Moscou. Ils ont assuré que malgré la répression, "l'esprit d'Helsinki est vivant", et ont fait savoir que plus de 50 détenus ont fait la grève de la faim à l'occasion de l'ouverture de la conférence de Belgrade.

Les dissidents ont d'autre part lu un appel adressé au président Jimmy Carter par des Adventistes du septième jour qui lui demandent d'intervenir afin qu'ils soient autorisés à émigrer.

A cette réunion participaient notamment les femmes de deux dissidents emprisonnés, Alexandre Guinzbourg et le général Pyotr Grigorenko.

Par ailleurs, sept jeunes Juifs ont été appréhendés à Moscou au moment où ils allaient manifester pour réclamer le droit d'émigrer.

A Jérusalem, le président Ephraïm Katzcredi, devant le mur des Lamentations, a lancé aux autorités soviétiques un appel urgent pour leur demander de respecter les droits de l'homme fondamentaux et de libérer les Juifs soviétiques qui veulent émigrer en Israël.

A Belgrade même, onze femmes militent en faveur des Juifs soviétiques ont été expulsées de Yougoslavie mercredi avant d'avoir pu manifester dans la rue à l'ouverture de la conférence comme elles en avaient l'intention. Parmi elles figurent des Britanniques et la présidente du Comité de Washington pour les Juifs soviétiques, Mme Irene Manikovski.

L'organisatrice de la manifestation, Mme Doreen Gainsford, a indiqué que quatre autres femmes venues de France, de Belgique et de Suisse étaient peut-être restées à Belgrade.

Toutefois, ces quatre femmes ont, semble-t-il, également été expulsées: un porte-parole du gouvernement yougoslave a annoncé jeudi que 15 étrangers ont été expulsés, ainsi qu'un journaliste danois qui s'était joint à eux, M. Frank Oswald, parce qu'ils violaient la législation en se livrant à une activité politique dirigée contre un pays participant à la conférence.

### Malgré la répression

A Vienne où il a émigré lundi, M. Zdenek Mlynar, signataire de la Charte 77 et secrétaire du comité central du PC tchécoslovaque à l'époque du "Printemps de Prague", a déclaré jeudi au cours d'une conférence de presse que dans son pays le mouvement pour les droits de l'homme ne pourra pas être liquidé par les autorités malgré la poursuite de la répression.

Contrairement au régime soviétique, la dictature totalitaire de Prague n'a pas réussi et ne réussira pas à bannir de la scène politique ceux qui sont persécutés dans le pays ou exilés en Occident, a-t-il ajouté. Il a ajouté que six dissidents polonais n'ont pas été récemment arrêtés pour leurs divergences de vues avec les autorités, mais "à cause de leurs activités contre les intérêts de l'Etat. Cela fait une différence".



APPUI — Une foule de supporters du premier ministre espagnol Adolfo Suarez montrent leur enthousiasme à l'annonce de la victoire imminente de Suarez lors des élections tenues hier en Espagne.

## Elections

# Suarez sort vainqueur des premières élections libres organisées en Espagne

MADRID (Reuter) — La mosaïque de petites formations politiques, hâtivement constituée en Alliance centriste par le premier ministre, M. Adolfo Suarez, est sortie nettement vainqueur des premières élections libres organisées en Espagne depuis 41 ans.

Frôlant la majorité absolue, l'Union du centre démocratique a largement devancé — à la Chambre des députés — le Parti socialiste ouvrier (PSOE) qui peut toutefois s'enorgueillir d'être le plus important parti politique du pays.

Alors que la majeure partie des résultats étaient dépouillés, il apparaissait hier soir que l'UDC était assurée de 170 des 350 sièges de la Chambre et de 106 des 207 sièges en lice au Sénat.

Le Parti socialiste devra se contenter de quelque 115 sièges à la Chambre, mais, derrière, la marge est plus impressionnante encore puisque les communistes n'auront qu'une vingtaine de sièges au maximum, l'Alliance populaire (droite) guère

plus d'une quinzaine et le Parti nationaliste basque et le Pacte démocratique de Catalogne une dizaine chacun. Les 10 derniers sièges seront éparpillés entre formations extrémistes ou marginales qui sont les grandes perdantes de cette consultation.

### Militaires

Au Sénat, le PSOE devrait disposer d'une soixantaine de sièges, les communistes de huit et l'Alliance populaire de trois seulement. On sait que le roi Juan Carlos a nommé lui-même 41 sénateurs mercredi soir.

A la lumière de ces résultats qui ne devraient pas présenter de différence majeure avec les résultats définitifs, les observateurs politiques estiment que M. Suarez décidera de former un gouvernement avec la seule UDC, plutôt que de chercher à constituer une coalition avec les socialistes. Ils pensent en effet qu'il ne serait pas difficile pour le premier ministre de trouver les voix supplémentaires nécessaires au Parlement pour assurer

l'adoption de mesures gouvernementales.

Le dépouillement des suffrages a été particulièrement lent, en particulier à Madrid, comme il l'avait été en décembre dernier lors du référendum national. Cette lenteur a usé les nerfs des centristes comme des socialistes, les premiers incertains jusqu'au bout de leur nette victoire, les seconds tour à tour exultants ou moroses, selon la nature des résultats obtenus.

La victoire du centre-droit va probablement rassénérer les militaires qui avaient été ulcérés par la légalisation du Parti communiste et va renforcer la conviction de M. Suarez selon laquelle la majorité des Espagnols sont des conservateurs modérés qui souhaitent la liberté politique, mais pas le chaos qui a conduit à la guerre civile de 1936.

### Régions difficiles

Les socialistes de M. Felipe Gonzalez et les communistes de M. Santiago Carrillo ont battu l'UDC à Barcelone, le plus grand port indus-

triel du pays, ce qui reflète le mécontentement des travailleurs face à la politique économique du gouvernement qui n'a pas su juguler l'inflation.

Au Pays Basque, foyer d'un fort courant autonomiste tout comme en Catalogne, les socialistes ont fait pratiquement jeu égal avec le Parti nationaliste basque, un groupement démocrate-chrétien qui ne partage pas les aspirations de l'organisation séparatiste ETA.

Au nombre des personnalités qui ont été élues à la Chambre des députés figure Mme Dolores Ibarruri, la "Pasionaria" de la guerre civile, présidente du Parti communiste, qui, à l'âge de 81 ans, a retrouvé son siège dans la province d'Oviedo qu'elle représentait déjà il y a plus de 40 ans.

Dans une conférence de presse donnée pour tirer ses conclusions du scrutin, M. Carrillo a déclaré que le résultat le plus positif de cette consultation est que "l'électorat espagnol a rejeté la nostalgie de la période fasciste et auto-

ritaire". Il a estimé que le nombre relativement modeste de sièges enlevés par les communistes à la Chambre des députés ne reflète pas la campagne massive qu'ils ont menée, pas plus que la force réelle du parti parmi les travailleurs.

"Nous estimons toutefois qu'il s'agit d'un point de départ viable et solide pour lancer le parti dans les élections municipales, puis dans les prochaines élections législatives qui seront très différentes de celles-ci", a déclaré le secrétaire général du PCE.

Il a ajouté que ce serait "une grave erreur" pour M. Suarez que de vouloir former un gouvernement avec l'UDC seule et il a lancé un appel au premier ministre pour qu'il choisisse un cabinet dans lequel toutes les forces politiques seront représentées.

Les résultats doivent être acceptés par tous, a affirmé M. Carrillo. "Ceux qui ont l'expérience de 1936 doivent réfléchir avant d'être tentés d'agir par la force pour modifier les résultats."

## PCUS

# Brejnev bénéficie de pouvoirs semblables à ceux de Carter et de Giscard d'Estaing

MOSCOU (Reuter) — Si la fonction de chef d'Etat en URSS consistait essentiellement jusqu'à présent à inaugurer des chrysanthèmes, elle va revêtir une tout autre importance maintenant que M. Leonid Brejnev a décidé de l'assumer en plus de son poste de secrétaire général du PCUS.

En combinant les deux responsabilités, ce qui ne s'était jamais fait avant lui au Kremlin, M. Brejnev bénéficie soudain de pouvoirs exécutifs semblables à ceux qu'exercent les présidents Carter et Giscard d'Estaing.

Officiellement, le chef d'Etat soviétique a le titre de président du présidium du Soviet suprême, le Parlement soviétique, qui a élu jeudi M. Brejnev à sa tête et a limogé sans débat ni remerciements son prédécesseur, M. Nikolai Podgorny.

Le présidium est un organisme permanent qui formule les lois et les décrets et approuve les mesures gouvernementales durant les longues intervalles entre les sessions du Soviet suprême, lequel ne se réunit que deux fois par an pour deux ou trois jours.

Son président est assisté de quinze adjoints, les présidents des quinze républiques qui forment l'URSS, et l'organisme compte encore vingt membres ordinaires, M. Brejnev ayant été l'un d'eux jusqu'à jeudi.

### Devoirs

Au nombre des devoirs largement protocolaires qui incombent au président du présidium figure la réception des nouveaux ambassadeurs étrangers venant présenter leurs lettres de créance. Ces devoirs sont familiers à M. Brejnev puisqu'il assumait déjà la présidence du présidium pendant quatre ans, entre 1960 et 1964, alors que Nikita Khrouchtchev était secrétaire général du PC.

En dehors de M. Brejnev, il n'y a eu que six autres présidents durant les soixante années qui se sont écoulées depuis la révolution bolchevique de novembre 1917. Le premier d'entre eux fut Yakov Sverdlov, un Juif qui était un proche collaborateur de Lénine.

Le titre officiel de Sverdlov était président du comité exécutif du conseil des députés des travail-

leurs de la République russe. A sa mort en 1919, il fut remplacé par un Russe, Mikhaïl Kalinine, un autre vieux révolutionnaire.

En 1924, avec la formation de l'Union soviétique, Kalinine devint le président du pays tout entier, mais l'ancien titre demeura jusqu'en 1938, année durant laquelle le comité exécutif devint le présidium.

Kalinine passa au travers des purges des années trente en signant les arrêts de mort de nombreux anciens compagnons de la lutte révolutionnaire et de dirigeants du Kremlin où Joseph Staline préparait son omnipotente dictature en éliminant ses rivaux potentiels.

### Chvrenik

A sa mort en 1946, Kalinine fut remplacé par Nikolai Chvrenik, un ancien chef de l'organisation des syndicats qui présidait alors la Fédération russe (RDFSR), l'une des quinze républiques soviétiques.

Le passage de Chvrenik, un homme incolore et effacé, à la présidence du présidium, se déroula de façon presque inaperçue. Il se retira en 1953 et c'est un

homme d'une tout autre stature qui lui succéda. Héros de l'armée rouge lors de la guerre civile de 1918 à 1921, Kliment Vorochilov,

un intrépide officier de cavalerie, jouit d'une grande estime populaire et c'est avec tous les honneurs dus à son rang qu'il se retira en 1960. Plus tard toutefois, il fut critiqué par Khrouchtchev qui révéla qu'en 1957 Vorochilov prit le parti d'autres anciens dirigeants des temps héroïques — officiellement décrit comme le "groupe anti-parti" — qui tentèrent de s'approprier le pouvoir. Pendant les trois années suivantes, alors que son successeur, M. Brejnev, assumait son premier mandat, le vieux soldat vécut en semi-disgrâce.

Ce n'est qu'après le limogeage de Khrouchtchev en 1964 que l'octogénaire Vorochilov retrouva son statut de vénérable homme d'Etat, respecté par ses pairs et la population soviétique. Il mourut en 1969.

### Mikoyan

M. Brejnev, qui fit plusieurs voyages à l'étranger comme président du présidium, abandonna cette

fonction durant l'été 1964 pour occuper celle, nettement plus importante, de secrétaire général du PCUS.

Il fut remplacé par Anastase Mikoyan, un autre "vieux bolchevique" sorti indemne des purges stalinienne. Mais Mikoyan était déjà en mauvaise santé lorsqu'il accéda à la présidence et il démissionna en décembre 1965 — avec tous les honneurs — pour être remplacé par M. Podgorny.

Membre de la "troïka" à la tête du Kremlin durant l'ère post-Khrouchtchevienne, M. Podgorny se vit confier dans le domaine des affaires étrangères un rôle plus actif que jamais auparavant pour un président de présidium. Il effectua plusieurs voyages à l'étranger, dont une mission importante en mars de cette année en Afrique australe.

M. Brejnev a déjà prévu de se décharger de certains de ces devoirs sur le premier vice-président du présidium, personnage prévu dans la nouvelle constitution qui entrera en vigueur en octobre ou en novembre prochain.